

SI



Jésus

Lc 1,38

LATIN	FRANÇAIS	ENGLISH	ESPAÑOL
<p><u>Signum Crucis</u> In Nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.</p>	<p><u>Signe de la Croix</u> Au Nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Amen.</p>	<p><u>The Sign of the Cross</u> In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.</p>	<p><u>La Senal De La Cruz</u> En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.</p>
<p><u>Pater Noster</u> Pater Noster, qui es in caelis: sanctificetur nomen tuum; adveniat regnum tuum; fiat voluntas tua, sicut in caelo, et in terra. Panem nostrum quotidianum da no bis hodie; et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris; et ne nos inducas in tentationem; sed libera nos a malo. Amen.</p>	<p><u>Notre Père</u> Notre Père, qui est aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous laisse pas entrer en tentation, mais délivre-nous du mal. Amen.</p>	<p><u>Our Father</u> Our Father, Who art in heaven Hallowed be thy name, Thy kingdom come, Thy will be done, On earth, as it is in heaven. Give us this day our daily bread, And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, But deliver us from evil. Amen.</p>	<p><u>Padre Nuestro</u> Padre nuestro, que estás en el cielo. Santificado sea tu nombre. Venga tu reino. Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Amén.</p>
<p><u>Ave Maria</u> Ave Maria, gratia plena Dominus tecum, Benedicta tu in mulieri-bus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus. Sancta Maria mater Dei, ara pro nabis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.</p>	<p><u>Je Vous Salue Marie</u> Je Vous Salue Marie, pleine de grâce, le Seigneur est avec vous, vous êtes bénie entre toutes les femmes et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni. Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous, pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Amen.</p>	<p><u>Hail Mary</u> Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death, Amen.</p>	<p><u>Ave Maria</u> Dios te salve, Maria. Llena eres de gracia: El Señor es contigo. Bendita tú eres entre todas las mujeres. Y bendito es el fruto de tu vientre: Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.</p>

TABLE DES MATIÈRES

Prier aux JMJ	2-6, 67
L'ordre de la messe.....	7 -10
Prier le Chapelet	11
Les mystères Joyeux / <i>The Joyous Mysteries</i>	13
Les mystères Lumineux / <i>The Luminous Mysteries</i>	14
Les mystères Dououreux / <i>The Sorrowful Mysteries</i>	15
Les mystères Gloirieux / <i>The Glorious Mysteries</i>	16
Salve Regina / <i>Hail Holy Queen</i>	17
Le Chapelet de la Miséricordes Divine / <i>The Chaplet of Divine Mercy</i>.....	18-19
Carnet de Chants / <i>Song Booklet</i>	20
Chants de messe / <i>Mass Songs</i>	23-28
Chants Thème de la JMJ / <i>WYD Theme Songs</i>	29 -34
Chants de Louange / <i>Worship Songs</i>	35
Bilingue / <i>Bilingual</i>	35-49
Français	50-57
English	58-63
Chants Taizé – Prière / <i>Taizé Songs - Adoration</i>	64-66

SUIVEZ NOUS! FOLLOW US!



@MISSIONJEUNESSEMTL

#JM JWYD MTL

PRIER AUX JMJ – PRAYING AT WYD

Les Journées Mondiales de la Jeunesse sont un rassemblement de jeunes, oui, mais un rassemblement de jeunes qui prient! Que veut dire la prière aujourd'hui pour nous? Quelle place lui donne-t-on dans nos quotidiens de plus en plus surchargés (études, travail, famille, engagements bénévoles, etc)? Autant de questions essentielles à se poser en tant que jeunes chrétiens (et jeunes de cœur!), surtout lorsqu'on sent qu'on perd le fil. Faisons un petit retour sur les bases de notre foi.

Qu'est-ce que la prière?

Pour nous catholiques (et pour d'autres religions aussi), elle est avant tout le moyen qui nous permet de communiquer et dialoguer avec Dieu. C'est par la prière (et donc le dialogue avec Dieu) que nous grandissons spirituellement. Certains diront que la prière est un peu comme notre oxygène spirituelle, elle permet non seulement de renouveler nos forces mais aussi d'avancer en temps d'épreuve.

Les saints que nous connaissons n'auraient pu être saints sans ce pilier fondamental de la foi chrétienne. Oui, car prier est un acte de foi. Il est ce premier pas, ce premier « oui » à Dieu. Par la prière, nous reconnaissons non seulement l'existence de Dieu mais Sa présence et Son action dans nos vies. Ainsi, la prière est primordiale pour se rapprocher de Dieu tout comme le dialogue pour se rapprocher d'un ami.

Comment prier?

Lorsque les disciples ont demandé à Jésus de leur apprendre à prier (cf. Lc 11,1), il leur a tout simplement enseigné le « Notre Père ». Voilà pourquoi cette prière a tant d'importance dans l'Église: c'est la prière de Jésus. Par l'évangile, nous apprenons aussi que Dieu aime la prière simple et humble comme nous le fait comprendre Jésus Lui-même à travers ces paroles : « Mais toi, quand tu pries, retire-toi au fond de ta maison, ferme la porte, et prie ton Père qui est présent dans le secret ; ton Père voit ce que tu fais dans le secret : il te le revaudra. » (Mt 6,18). Dans ces moments d'intimité

World Youth Day is not just any gathering of young people but a gathering of young people that pray! What is prayer for us today?

What importance do we give to prayer in our daily lives, which is becoming more and more hectic (studies, work, family, commitments, volunteering, etc)? These are important questions we should be asking ourselves as young Christians (and the young at heart!), especially when we feel we have lost our way. Let us go back to the roots of our faith.

What is prayer?

For us Catholics (as well as for other religions), prayer is first and foremost tool that permits us to communicate and interact with God. It is through prayer (hence through dialogue with God) that we grow spiritually. Some would say that prayer is like our spiritual oxygen; it not only allows us to renew our strength but to move forward in difficult times.

The saints that we know today could never have become saints without this fundamental pillar of the Christian faith. Prayer is an act of faith. It is the first step - our first positive response to God. Through prayer, we not only recognize God's existence but His active presence in our lives. Therefore, prayer is essential in bringing us closer to God, just like good communication brings us closer to our friends.

How to pray?

When the disciples asked Jesus to teach them how to pray (cf. Luke 11:1), he simply taught them the "Our Father". That is why this prayer is of great importance to our Church: it is Jesus' prayer. Through the Gospel, we learn that God loves simple and humble prayers. Jesus said: "so that it will not be obvious to others that you are fasting, but only to your Father, who is unseen; and your Father, who sees what is done in secret, will reward you." Matt 6:18. During these moments of intimacy with the Lord, you may confide your joys and your pain in Him. You may also confide those of your family and

avec le Seigneur, tu peux alors lui confier tes joies, tes peines mais aussi celles de ta famille et tous ceux qui te tiennent à cœur. D'ailleurs, le pape François a magnifiquement parlé de la prière de foi qui fait des miracles lors d'une célébration. L'essentiel est de prier humblement avec le cœur. Lorsque tu ne trouves pas les mots pour prier, tu peux utiliser le « Notre Père », le « Je vous salue », le « Gloire au Père » ou encore les Psaumes qui sont une source intarissable d'inspiration pour le dialogue avec Dieu. Que tu fasses tes premiers pas dans la prière ou que tu aies besoin d'un bon livre pour t'aider à prier, le « Youcat Prière » est aussi un excellent livre! Il existe une grande variété de prières à découvrir dans l'Église catholique.

La prière en Église

La prière en communauté est importante pour se ressourcer et se rappeler que nous ne sommes pas seuls à vivre de la foi chrétienne. On le dit peut-être que trop peu « un chrétien seul est un chrétien en danger »! Combien aujourd'hui s'épuisent ou abandonnent la foi, faute de soutien spirituel? Si tu es seul(e), ne tarde pas à te trouver un groupe, une communauté avec des jeunes de ton âge (il y en a!) avec qui grandir et partager dans la foi. Les JMJ internationales permettent à chacun et chacune, dans ce sens, de réaliser qu'il/elle n'est pas seul/e mais que des milliers d'autres jeunes catholiques partagent les mêmes difficultés et aspirent aux mêmes idéaux que lui/qu'elle. N'est-ce pas merveilleux?

Il y aurait encore tant à dire sur la prière et ses richesses! Si tu es en quête de spiritualité ou si tu as un besoin d'intensifier ta vie de prière, les JMJ pourraient être le « déclic » pour toi! Les JMJ sont une fabuleuse occasion de goûter ou re-goûter aux merveilles de la prière.

Pas encore familier/familière avec les prières traditionnelles cathos? Pas de souci! Voici les « classiques » pour te permettre de prier en communion avec tes frères et sœurs du monde entier.

everyone you hold in your heart. Furthermore, Pope Francis has beautifully spoken of the prayer of faith that works miracles. The key is to humbly pray with the heart.

When you cannot find the words to pray, you can use the "Our Father", "Hail Mary", and "Glory Be". The Psalms are an exhaustive source of inspiration for dialog with God.

If you're looking for something to help you in prayer, the Youcat Prayer Book may be a

great resource for you! An enormous variety of prayers are to be discovered in the Catholic Church.




Prayer in Church

Community prayer is important to root ourselves in Christ and to remind ourselves that we are not alone in our Christian faith. The following statement is one we need to hear more often: "a Christian on his or her own is a Christian in danger!" How many people today are exhausted and abandon their faith because they lack spiritual support? If you feel alone, do not be afraid to search for a group, a community with youth your age (there are many!) with whom you can grow and share your faith. International WYD helps so many young people to realize that they are not alone - that there are thousands of other young Catholics that share the same challenges and aspire to the same ideals as them. Isn't this amazing?

There is still so much to say about prayer and its richness! If you're in search of spirituality or if you have a need to deepen your prayer life, WYD could be the "trigger" for you! WYD is a fabulous opportunity to experience or re-experience the wonders of prayer.

Not yet familiar with Catholic prayers? No problem! Here are the classic ones you need to pray in communion with your brothers and sisters from all over the world.

L'ORDRE DE LA MESSE – ORDER OF THE MASS

OUVERTURE DE LA CÉLÉBRATION		OPENING OF THE CELEBRATION
Chant d'entrée 🎵	1	Opening song 🎵
Mot d'accueil et Monition d'ouverture	2	Welcoming word and monition
<p>Salutation:</p> <p>P: Au nom du Père, et du Fils et du Saint Esprit.</p> <p>R: Amen.</p> <p>P: Dieu notre Père n'a jamais abandonné son Fils. Que l'Esprit de confiance et d'amour soit toujours avec vous!</p> <p>R: Et avec votre Esprit.</p>	3	<p>Greeting:</p> <p>P: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit</p> <p>All: Amen.</p> <p>Priest: The Lord be with you.</p> <p>All: And with your spirit.</p>
<p>Préparation pénitentielle</p> <p>Au moment de rendre l'âme, Jésus n'a pas hésité à faire appel à la bonté du Père. À notre tour, implorons la présence et le soutien du Dieu des miséricordes, source de toute vie durable.</p> <p>Kyrie (chanté ou cité)</p> <p>P: Seigneur prends pitié.</p> <p>R: Seigneur prends pitié.</p> <p>P: O Christ prends pitié.</p> <p>R: O Christ prends pitié.</p> <p>P: Seigneur prends pitié.</p> <p>R: Seigneur prends pitié.</p> <p>P: Que Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde. Que son pardon nous fasse passer de la honte à la dignité. Qu'il nous conduise ainsi jusqu'en vie éternelle.</p> <p>R: Amen.</p>	4	<p>Penitential Rite</p> <p>P: Brothers and sisters, let us acknowledge our sins, and so prepare ourselves to celebrate the sacred mysteries.</p> <p>Kyrie (recited or sung)</p> <p>P: You raise the dead to life in the Spirit: Lord, have mercy.</p> <p>All: Lord, have mercy.</p> <p>P: You bring pardon and peace to the sinner: Christ, have mercy.</p> <p>All: Christ, have mercy.</p> <p>P: You bring light to those in darkness: Lord, have mercy.</p> <p>All: Lord, have mercy.</p> <p>P: May almighty God have mercy on us, forgive us our sins, and bring us to everlasting life.</p> <p>All: Amen.</p> 
<p>Gloire à Dieu (cité ou chanté)</p> <p>Gloire à Dieu, au plus haut des cieux, Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime. Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons, Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils unique, Jésus Christ, Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père. Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous; Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ; Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. Car toi seul es saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très-Haut, Jésus Christ, avec le Saint-Esprit dans la gloire de Dieu le Père. Amen.</p>	5	<p>Gloria (Glory to God) – recited or sung</p> <p>Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father.</p> <p>Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.</p>

<p>Prière d'ouverture</p> <p>Célébrant : Prions le Seigneur...</p> <p>R: Amen.</p>	<p>6</p>	<p>Opening Prayer</p> <p>P: Let us pray...</p> <p>R: Amen.</p>
LITURGIE DE LA PAROLE		
<p>Première lecture:</p> <p>P: «Parole du Seigneur. »</p> <p>R: Nous rendons grâce à Dieu.</p>	<p>7</p>	<p>LITURGY OF THE WORD</p> <p>First Reading:</p> <p>P: «The Word of the Lord. »</p> <p>R: Thanks be to God.</p>
<p>Psaume (chanté ou cité)</p>	<p>8</p>	<p>Responsorial Psalm (recited or sung)</p>
<p>Deuxième lecture:</p> <p>P: «Parole du Seigneur. »</p> <p>R: Nous rendons grâce à Dieu.</p>	<p>9</p>	<p>Second Reading:</p> <p>P: «The Word of the Lord. »</p> <p>R: Thanks be to God.</p>
<p>Acclamation à l'Évangile</p>	<p>10</p>	<p>Gospel Acclamation</p>
<p>Proclamation de l'Évangile:</p> <p>P: Le Seigneur soit avec vous.</p> <p>R: Et avec votre esprit.</p> <p>P: Évangile de Jésus Christ selon...</p> <p>R: Gloire à toi, Seigneur.</p> <p>P: Acclamons la Parole de Dieu</p> <p>R: Louange à toi, Seigneur Jésus!</p>	<p>11</p>	<p>Gospel Proclamation:</p> <p>P: The Lord be with you.</p> <p>All: And with your spirit.</p> <p>P: A reading from the Holy Gospel according to...</p> <p>All: Glory to you, O Lord!</p> <p>P: The Gospel of the Lord.</p> <p>All: Praise to you, Lord Jesus Christ</p>
<p>L'homélie</p>	<p>12</p>	<p>The Homily</p>
<p>Profession de foi</p> <p>Je crois en Dieu, le Père Tout-Puissant, créateur du Ciel et de la Terre et en Jésus-Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort, a été enseveli, est descendu aux enfers. Le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux Cieux, est assis à la Droite de Dieu, le Père tout puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la Sainte Église Catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la Résurrection de la chair, à la Vie Éternelle. Amen.</p>	<p>13</p>	<p>Profession of faith</p> <p>I believe in God, the Father almighty, Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; he descended into hell; on the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there he will come to judge the living and the dead.</p> <p>I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.</p>
<p>Prière universelle</p> <p>La réponse peut-être chantée ou citée.</p>	<p>13</p>	<p>Prayer of the Faithful (The response may be recited or sung.)</p> <p>Lector: ...let us pray to the Lord.</p> <p>All: Lord, hear our prayer.</p>



LITURGIE EUCHARISTIQUE

Procession et préparation des dons

Chant d'offertoire

- a. Procession des offrandes
- b. Présentation des dons

P: Tu es béni, Dieu de l'univers, toi qui nous donnes ce pain, fruit de la terre et du travail des hommes; nous te le présentons: il deviendra le pain de la vie.

R: Béni soit Dieu, maintenant et toujours!

P: Tu es béni, Dieu de l'univers, toi qui nous donnes ce vin, fruit de la vigne et du travail des hommes; nous te le présentons: il deviendra le vin du Royaume éternel.

R: Béni soit Dieu, maintenant et toujours!

Prière sur les offrandes

P: Prions ensemble, au moment d'offrir le sacrifice de toute l'Église.

R: Pour la gloire de Dieu et le salut du monde.

Liturgie eucharistique

P: Le Seigneur soit avec vous.

R: Et avec votre esprit.

P: Élevons notre coeur.

R: Nous le tournons vers le Seigneur.

P: Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.

R: Cela est juste et bon.

Sanctus (chanté ou cité)

Saint! Saint! Saint! Le Seigneur, Dieu de l'Univers; le ciel et la terre sont remplis de ta gloire. Hosanna au plus haut des cieux. Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

Hosanna au plus haut des cieux.

LITURGY OF THE EUCHARIST

14 Presentation & Preparation of the Gifts:

Offertory Song

- a. Offertory
- b. Presentation of the Gifts

P: Blessed are you, Lord God of all creation, for through your goodness we have received the bread we offer you: fruit of the earth and work of human hands, it will become for us the bread of life.

All: Blessed be God for ever.

P: Blessed are you, Lord God of all creation, for through your goodness we have received the wine we offer you: fruit of the vine and work of human hands it will become our spiritual drink.

All: Blessed be God for ever.

15 Prayer over the Offerings

P: Pray, brethren (brothers and sisters), that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

R: May the Lord accept the sacrifice at your hands, for the praise and glory of his name, for our good, and the good of all his holy Church.

16 Eucharistic Prayer: Preface

Priest: The Lord be with you.

All: And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

All: We lift them up to the Lord.

P: Let us give thanks to the Lord, our God.

All: It is right and just.

17 Sanctus (recited or sung)

Holy, holy, holy Lord God of hosts, Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

Prière eucharistique

[...] C'est pourquoi nous te supplions de consacrer toi-même les offrandes que nous apportons: Sanctifie-les par ton Esprit pour qu'elles deviennent le corps et le sang de ton Fils, Jésus Christ, notre Seigneur, qui nous a dit de célébrer ce mystère.

La nuit même où il fut livré, il prit le pain, en te rendant grâce il le bénit, il le rompit et le donna à ses disciples, en disant: « Prenez, et mangez-en tous: ceci est mon corps livré pour vous. »

De même, à la fin du repas, il prit la coupe, en te rendant grâce il la bénit, et la donna à ses disciples, en disant: « Prenez, et buvez-en tous, car ceci est la coupe de mon sang, le sang de l'Alliance nouvelle et éternelle, qui sera versé pour vous et pour la multitude en rémission des péchés. Vous ferez cela, en mémoire de moi. »

Anamnèse

P: Il est grand le mystère de la foi.

R: Nous proclamons ta mort, Seigneur Jésus, nous célébrons ta résurrection, nous attendons ta venue dans la gloire.

Doxologie de conclusion

P: Par lui, avec lui et en lui, à toi, Dieu le Père tout-puissant, dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire, pour les siècles des siècles. **R: Amen.**

RITE DE LA COMMUNION

Prière du Seigneur (Notre Père)

P: Unis dans le même Esprit, nous pouvons dire avec confiance la prière que nous avons reçue du Sauveur:

Notre Père qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous laisse pas entrer en tentation, mais délivre-nous du Mal.

P: Délivre-nous de tout mal, Seigneur, et donne la paix à notre temps; par ta miséricorde, libère-nous du péché, rassure-nous devant les épreuves en cette vie où nous espérons le bonheur que tu promets et l'avènement de Jésus Christ, notre Sauveur.

R: Car c'est à toi qu'appartiennent le règne, la puissance et la gloire pour les siècles des siècles!

18 Eucharistic Prayer

At the time he was betrayed and entered willingly into his Passion, he took bread and, giving thanks, broke it, and gave it to his disciples, saying "Take this, all of you, and eat of it, for this is my Body, which will be given up for you".

In a similar way, when supper was ended, he took the chalice and, once more giving thanks, he gave it to his disciples, saying: Take this, all of you, and drink from it, for this is the chalice of my Blood, the Blood of the new and eternal covenant, which will be poured out for you and for many for the forgiveness of sins. Do this in memory of me."

19 Mystery of Faith (Memorial Acclamation)

Priest: The mystery of faith:

All: We proclaim your death, O Lord, and profess your Resurrection until you come again

20 Doxologie and Great Amen:

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever. **All: Amen!**

COMMUNION RITE

21 The Lord's Prayer (Our Father)

P: At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come; thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

P: Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

All: For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever.

Échange de la Paix

P: Seigneur, tu as dit à tes apôtres : « Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix. »: ne regarde pas nos péchés mais la foi de ton Église; pour que ta volonté s'accomplisse, donne-lui toujours cette paix, et conduis-la vers l'unité parfaite, toi qui règues pour les siècles des siècles.

R: Amen.

C: Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.

R : Et avec votre esprit.

C: Frère, dans la charité du Christ, donnez –vous la paix.

Fraction du pain

a. Agneau de Dieu (chanté ou cité)

Si cité: Agneau de Dieu, qui enlève le péché du monde, prends pitié de nous. (bis)

Agneau de Dieu, qui enlève le péché du monde, donne-nous la paix.

P: Heureux les invités au repas du Seigneur. Voici l'Agneau de Dieu qui enlève le péché du monde.

R: Seigneur, je ne suis pas digne de te recevoir; mais dis seulement une parole et je serai guéri.

Chant de Communion

Prière après la communion

RITE DE CONCLUSION

Envoi

P: Le Seigneur soit avec vous.

R: Et avec votre esprit.

P: Que Dieu tout-puissant vous bénisse, le Père, le Fils, et le Saint-Esprit.

R: Amen.

P: Allez, dans la paix du Christ.

R: Nous rendons grâce à Dieu.



Chant de sortie

22 Sign of Peace

P: Priest: Lord Jesus Christ, who said to your Apostles, Peace I leave you, my peace I give you, look not on our sins, but on the faith of your Church, and graciously grant her peace and unity in accordance with your will. Who live and reign for ever and ever.

All: Amen.

P: The Peace of the Lord be with you always.

All: And with your spirit.

P: Let us offer each other a sign of peace.

23 Breaking of the Bread

a. Lamb of God (recited or sung)

If cited: Lamb of God, you take away the sins of the world: have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world: have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world: grant us peace.

P: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

R: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

24

Communion Song

25

Prayer after Communion

CONCLUDING RITE

26

Send-off

P: Le Seigneur soit avec vous.

R: Et avec votre esprit.

P: Que Dieu tout-puissant vous bénisse, le Père, le Fils,
et le Saint-Esprit.

R: Amen.

P: Allez, dans la paix du Christ.

R: Nous rendons grâce à Dieu.

27

Concluding Song

PRIER LE CHAPELET – PRAYING THE ROSARY

D'après le Guide du Pèlerin 2008, Le chapelet et l'Angelus - According to the Pilgrim's Guide 2008, The Rosary and the Angelus

Beaucoup de gens, y compris des catholiques (aargh!), croient que réciter le chapelet, c'est pour les vieux. Pourtant, de plus en plus de jeunes redécouvrent le pouvoir et la beauté du chapelet. Bien entendu, notre foi chrétienne ne peut se limiter à cette seule prière. Il est plus sain de disposer d'une grande variété de prières et de formes de dévotion. Le chapelet est toutefois l'un des bijoux du vaste trésor que constituent les prières catholiques.

En effet, tout au long de l'Histoire, Notre Dame a révélé à plusieurs personnes que réciter un Je vous salue Marie, c'était comme lui donner une rose, et que chaque chapelet complet équivalait à une couronne de roses. En fait, le mot rosaire (l'ensemble des mystères que l'on prie en disant le chapelet) signifie couronne de roses. La rose est la reine des fleurs. En tant que rose des dévotions, le chapelet est donc la plus importante d'entre elles. Le chapelet est la prière parfaite parce qu'il raconte la fabuleuse histoire de la rédemption au rythme des mystères joyeux, douloureux, lumineux et glorieux.

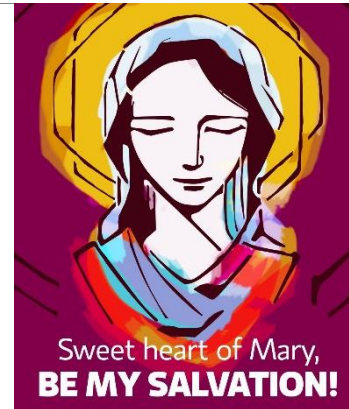
C'est une prière simple et humble, comme Marie. Voici la marche à suivre pour bien le réciter. Tous les mystères sont suivis d'une suggestion d'intention à porter à ta prière. Bonne prière !

Many people — even Catholics (gasp!) — consider the rosary to be a repetitive, outdated prayer for old women. But many, many young people are rediscovering the power and beauty of the Holy Rosary.

Of course, our Christian faith cannot be restricted to this one prayer. We need a healthy variety of prayer and devotions. But within the vast treasure of Catholic prayers the Rosary is one of the jewels. Our Lady has revealed to several people throughout history that each time they say a Hail Mary they are giving her a beautiful rose and that each complete Rosary makes her a crown of roses. In fact, the word Rosary means “Crown of Roses”.

The rose is the queen of all flowers; the Rosary is the rose of all devotions and, therefore, the most important one. The Holy Rosary is considered a perfect prayer because it tells the awesome story of salvation through the joyful, sorrowful, luminous and glorious mysteries. It is simple and humble, just like Mary.





POUR PRIER LE CHAPELET:

1. Fais le signe de la croix «**Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit**».
2. Tout en tenant la croix dans ta main, récite le Credo.

Je crois en Dieu...

3. Sur le premier gros grain qui suit la croix, dis le Notre Père.

Sur les trois petits grains suivants, dis le Je vous salue Marie pour les vertus de foi, d'espérance et de charité. Après le troisième grain, dis le Gloire soit au Père.

4. Annonce ensuite le premier mystère. Dis le Notre Père sur le gros grain, puis un Je vous salue Marie sur chacun des 10 petits grains. Récite ensuite le Gloire soit au Père et la prière de Fatima:

« Oh mon Jésus, pardonnez-nous nos péchés, préservez-nous du feu de l'enfer et conduisez au Ciel toutes les âmes, spécialement celles qui ont le plus besoin de votre miséricorde ».

HOW TO PRAY THE ROSARY :

1. Hold the cross of the Rosary in your right hand and bless yourself, saying: **“In the Name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. Amen.”**

2. Still holding the cross, pray **The Apostles’ Creed**.

3. On the first large bead after the cross, say the Our Father. On the next three small beads, say the Hail Mary, for the virtues of Faith, Hope and Charity. After the third Hail Mary, recite: “Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.”

4. Then announce the first mystery. Recite the Our Father on the large bead, followed by 10 Hail Mary’s on the smaller beads. Then say the Glory Be and the Fatima Prayer:

“O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of Hell; lead all souls to Heaven especially those who are most in need of Thy Mercy.”

LES MYSTÈRES JOYEUX – THE JOYFUL MYSTERIES

(lundi, samedi) (Mondays, Saturdays)

1. L'ANNONCIATION: pour plus d'humilité

« Au sixième mois, l'ange Gabriel fut envoyé par Dieu dans une ville de Galilée appelée Nazareth, vers une vierge qui était fiancée à un homme de la maison de David, nommé Joseph; et le nom de la vierge était Marie. Etant entré où elle était, il lui dit: " Salut, pleine de grâce! Le Seigneur est avec vous. " » (Lc 1,26-28)



1. THE ANNUNCIATION : Pray for humility

"In the sixth month the angel Gabriel was sent by God to a town in Galilee called Nazareth, to a virgin betrothed to a man named Joseph, of the House of David; and the virgin's name was Mary. He went in and said to her, 'Rejoice, you who enjoy God's favour! The Lord is with you.'" (Lk 1: 26-28)

2. LA VISITATION: pour plus d'amour fraternel

« Or, quand Elisabeth entendit la salutation de Marie, l'enfant tressaillit dans son sein, et elle fut remplie du Saint-Esprit. Et elle s'écria à haute voix, disant: " Vous êtes bénie entre les femmes, et le fruit de vos entrailles est béni. Et d'où m'est-il donné que la mère de mon Seigneur vienne à moi? »

(Lc 1,43-45)



2. THE VISITATION: Pray for fraternal Love

"Why should I be honoured with a visit from the mother of my Lord? Look, the moment your greeting reached my ears, the child in my womb leapt for joy. Yes, blessed is she who believed that the promise made her by the Lord would be fulfilled." (Lk 1: 43-45)

3. LA NATIVITÉ: pour le détachement des choses de la terre

« Or, pendant qu'ils étaient là, le temps où elle devait enfanter s'accomplit et elle mit au monde son fils premier-né, l'emballota et le coucha dans une crèche, parce qu'il n'y avait pas de place pour eux dans l'hôtellerie. »

(Lc 2,6-7)



3. THE NATIVITY: Pray for detachment from worldly things

"Now it happened that, while they were there, the time came for her to have her child, and she gave birth to a son, her first-born. She wrapped him in swaddling clothes and laid him in a manger because there was no room for them in the living-space." (Lk 2:6-7)

4. LA PRÉSENTATION DE JÉSUS: pour la pureté du corps et de l'esprit

« Puis, lorsque les jours de leur purification furent accomplis, selon la loi de Moïse, ils le menèrent à Jérusalem pour le présenter au Seigneur » (Lc 2,22)

5. LE RECOUVREMENT DE JÉSUS: pour la sagesse

« Or, au bout de trois jours, ils le trouvèrent dans le temple, assis au milieu des docteurs, les écoutant et les interrogeant » (Lc 2,46)

4. THE PRESENTATION: Pray for purity of mind, body & soul

"And when the day came for them to be purified in keeping with the Law of Moses, they took him up to Jerusalem to present him to the Lord" (Lk 2 :22)

5. THE FINDING OF JESUS IN THE TEMPLE: Pray for wisdom

"It happened that, three days later, they found him in the Temple, sitting among the teachers, listening to them, and asking them questions" (Lk 2:46)



« Oh mon Jésus, pardonnez-nous nos péchés, préservez-nous du feu de l'enfer et conduisez au Ciel toutes les âmes, spécialement celles qui ont le plus besoin de votre miséricorde ».

"O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of Hell; lead all souls to Heaven especially those who are most in need of Thy Mercy."

LES MYSTÈRES LUMINEUX – THE LUMINOUS MYSTERIES

(Jeudi/Tursdays)

1. LE BAPTÊME DU SEIGNEUR:

pour le sacrement du baptême

« Or, il arriva en ces jours-là que Jésus vint de Nazareth de Galilée et se fit baptiser par Jean dans le Jourdain. » (Mc 1,9)



1. THE BAPTISM OF THE LORD:

Pray for the Sacrament of Baptism

“It was at this time that Jesus came from Nazareth in Galilee and was baptized in the Jordan by John.” (Mk 1:9)

2. LES NOCES DE CANA :

pour la fidélité

« Et le troisième jour, il se fit des noces à Cana en Galilée; et la mère de Jésus y était. » (Jn 2,1)

2. THE WEDDING OF CANA:

Pray for fidelity

« On the third day there was a wedding at Cana in Galilee. The mother of Jesus was there.” (Jn 2:1)

3. L'ANNONCE DU ROYAUME :

pour la sainteté

« Après que Jean eut été livré, Jésus vint en Galilée, prêchant l'évangile de Dieu et disant : “ Le temps est accompli, et le royaume de Dieu est proche; repentez-vous et croyez à l'évangile. ” » (Mc 1,14-15)



3. THE PROCLAMATION OF THE KINGDOM:

Pray for holiness

“After John had been arrested, Jesus went into Galilee.

There he proclaimed the gospel from God saying, “The time is fulfilled, and the kingdom of God is close at hand. Repent, and believe the gospel.”” (Mk 1:14-15)

4. LA TRANSFIGURATION:

pour plus de courage spirituel

« Six jours après, Jésus prend avec lui Pierre, Jacques et Jean, et les emmène seuls à l'écart, sur une haute montagne. Et il se transfigura devant eux. Ses vêtements devinrent étincelants, tout blancs, tels qu'aucun foulon sur la terre ne saurait blanchir ainsi. » (Mc 9,2-3)



4. THE TRANSFIGURATION:

Prayer for spiritual courage

“Six days later, Jesus took with him Peter and James and John and led them up a high mountain on their own by themselves. There in their presence he was transfigured: his clothes became brilliantly white, whiter than any earthly bleacher could make them.” (Mk 9:2-3)

5. L'INSTITUTION DE L'EUCARISTIE :

pour une compréhension et un amour plus grands pour l'Eucharistie

« Pendant le repas, il prit du pain, et après avoir dit la bénédiction, il le rompit, et le leur donna, en disant : “ Prenez, ceci est mon corps. ” Il prit ensuite une coupe et, après avoir rendu grâces, il la leur donna, et ils en burent tous. Et il leur dit : “ Ceci est mon sang, (le sang) de l'alliance, répandu pour beaucoup. » (Mc 14,22-24)

5. THE INSTITUTION OF THE EUCHARIST:

Pray for a deeper awareness and love of Our Eucharistic Lord

“And as they were eating he took bread, and when he had said the blessing he broke it and gave it to them. ‘Take it,’ he said, ‘this is my body.’ Then he took a cup, and when he had given thanks he handed it to them, and all drank from it, and he said to them, ‘This is my blood, the blood of the covenant, poured out for many.’” (Mk 14:22-24)



« Oh mon Jésus, pardonnez-nous nos péchés, préservez-nous du feu de l'enfer et conduisez au Ciel toutes les âmes, spécialement celles qui ont le plus besoin de votre miséricorde ».

“O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of Hell; lead all souls to Heaven especially those who are most in need of Thy Mercy.”

LES MYSTÈRES DOULOUREUX—THE SORROWFUL MYSTERIES

(mardi, vendredi) (Tuesdays, Fridays)

1. L'AGONIE AU JARDIN : pour le vrai repentir de nos péchés
«Ils arrivent en un domaine appelé Gethsémani, et il dit à ses disciples: “ Demeurez ici tandis que je prierai. “ » (Mt 26,36)



1. AGONY IN THE GARDEN: Pray for true repentance of sins
“Then Jesus came with them to a plot of land called Gethsemane; and he said to his disciples, ‘Stay here while I go over there to pray.’” (Mt 26 :36)

2. LA FLAGELLATION : pour la mortification de nos sens
« Alors il leur relâcha Barabbas; et, après avoir fait flageller Jésus, il le remit (aux soldats) pour être crucifié. » (Mt 27,26)

2. SCOURGING AT THE PILLAR : Pray for the mortification of our senses
“Then he released Barabbas for them. After having Jesus scourged he handed him over to be crucified.” (Mt 27 :26)

3. LE COURONNEMENT D'ÉPINES : pour plus de courage moral
«Alors les soldats du gouverneur prirent Jésus avec eux dans le prétoire, et ils rassemblèrent autour de lui toute la cohorte. L'ayant dévêtu, ils jetèrent sur lui un manteau écarlate. Ils tressèrent une couronne avec des épines, qu'ils posèrent sur sa tête, avec un roseau dans sa main droite; et, fléchissant le genou devant lui, ils lui disaient par dérision: “ Salut, roi des Juifs! “ » (Mt 27,27-29)



3. CROWNING WITH THORNS: Prayer for moral courage
“Then the governor’s soldiers took Jesus with them into the Praetorium and collected the whole cohort round him. And they stripped him and put a scarlet cloak round him, and having twisted some thorns into a crown they put this on his head and placed a reed in his right hand. To make fun of him they knelt to him saying, ‘Hail, king of the Jews!’” (Mt 27 :27-29)

4. LE CHARGEMENT DE LA CROIX : pour plus de patience
« Après s'être moqués de lui, ils lui retirèrent le manteau, lui remirent ses vêtements et l'emmenèrent pour le crucifier. » (Mt 27,31)



4. CARRYING THE CROSS: Pray for patience
“And when they had finished making fun of him, they took off the cloak and dressed him in his own clothes and led him away to crucifixion.” (Mt 27:31)

5. LA CRUCIFIXION : pour plus de persévérance
« Jésus ayant vu sa mère, et auprès d'elle le disciple qu'il aimait, dit à sa mère: “Femme, voilà votre fils.” Ensuite il dit au disciple: “Voilà votre mère.”
Et depuis cette heure-là, le disciple la prit chez lui. » (Jn 19,26-27)

5. THE CRUCIFIXION: Pray for final perseverance
“Seeing his mother and the disciple whom he loved standing near her, Jesus said to his mother, ‘Woman, this is your son.’ Then to the disciple he said, ‘This is your mother.’ And from that hour the disciple took her into his home.” (Jn 19:26-27)



« Oh mon Jésus, pardonnez-nous nos péchés, préservez-nous du feu de l'enfer et conduisez au Ciel toutes les âmes, spécialement celles qui ont le plus besoin de votre miséricorde ».

“O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of Hell; lead all souls to Heaven especially those who are most in need of Thy Mercy.”

LES MYSTÈRES GLORIEUX—THE GLORIOUS MYSTERIES

(mercredi, dimanche) (Wednesdays, Sundays)

1. LA RÉSURRECTION: pour plus de foi

« Vous, ne craignez pas; car je sais que vous cherchez Jésus le crucifié. Il n'est point ici, car il est ressuscité comme il l'avait dit. » (Mt 28,5-6)



1. THE RESURRECTION: Pray for faith

“But the angel spoke; and he said to the women, ‘There is no need for you to be afraid. I know you are looking for Jesus, who was crucified. He is not here, for he has risen, as he said he would. Come and see the place where he lay’ (Mt 28:5-6)

2. L'ASCENSION : pour plus d'espérance.

« Et il les emmena jusque vers Béthanie, et, levant les mains, il les bénit. Et tandis qu'il les bénissait, il s'éloigna d'eux, et il était enlevé vers le ciel. » (Lc 24,50-51)



2. THE ASCENSION: Pray for hope

“Then he took them out as far as the outskirts of Bethany, and raising his hands he blessed them. Now as he blessed them, he withdrew from them and was carried up to heaven.” (Lk 24:50-51)

3. LA PENTECÔTE: pour que l'Esprit agisse dans nos vies

« Et ils virent paraître des langues séparées, comme de feu; et il s'en posa (une) sur chacun d'eux. Et tous furent remplis d'Esprit-Saint, et ils se mirent à parler en d'autres langues, selon ce que l'Esprit leur donnait de proférer. » (Ac 2,3-4)



3. PENTECOST: Pray for the descent of the Spirit in our lives

“And there appeared to them tongues as of fire; these separated and came to rest on the head of each of them. They were all filled with the Holy Spirit and began to speak different languages as the Spirit gave them power to express themselves.” (Ac 2:3-4)

4. L'ASSOMPTION : pour une mort paisible

Maintenant que Marie a été élevée dans les cieux, Elle prie pour ses fils et filles que Jésus lui a confiés lorsqu'il était sur la croix

4. THE ASSUMPTION: Pray for a happy death

Now that Mary is raised into heaven, She prays for Her sons and daughters, those sons and daughters Jesus left Her when He was on the cross.

5. LE COURONNEMENT DE MARIE AU PARADIS :

pour un plus grand amour pour Marie
« Puis il parut dans le ciel un grand signe: une femme revêtue du soleil, la lune sous ses pieds, et une couronne de douze étoiles sur sa tête. » (Ap 12,1)

5. THE CORONATION OF MARY IN HEAVEN: Pray for

greater love for Mary
“Now a great sign appeared in heaven: a woman, robed with the sun, standing on the moon, and on her head a crown of twelve stars.” (Rev 12:1)



« Oh mon Jésus, pardonnez-nous nos péchés, préservez-nous du feu de l'enfer et conduisez au Ciel toutes les âmes, spécialement celles qui ont le plus besoin de votre miséricorde ».

“O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of Hell; lead all souls to Heaven especially those who are most in need of Thy Mercy.”

SALVE REGINA

Après avoir complété les 5 mystères

Salut, ô Reine, Mère de miséricorde, notre vie, notre consolation, notre espoir, salut! Enfants d'Ève, de cette terre d'exil nous crions vers vous; vers vous nous soupignons, gémissant et pleurant dans cette vallée de larmes. O vous, notre Avocate, tournez vers nous vos regards compatissants. Et, après cet exil, obtenez-nous de contempler Jésus, le fruit béni de votre sein, ô clémente, ô miséricordieuse, ô douce Vierge Marie ! Amen.

V : Priez pour nous, sainte Mère de Dieu.

R : Afin que nous soyons rendus dignes des promesses de Jésus Christ.

V : Prions. Dieu éternel et tout-puissant, qui, par l'action du Saint-Esprit, as préparé le corps et l'âme de la glorieuse Marie, vierge et mère, pour en faire une demeure digne de ton Fils, accorde-nous, dans la joie que nous apportons à célébrer sa mémoire, d'être délivrés, par sa bienveillante intercession, des maux qui nous menacent et de la mort éternelle. Par le même Christ notre Seigneur.

R : Amen.

En quête d'une dévotion facile à faire en groupe? Pourquoi pas... Lance-toi !

– HAIL HOLY QUEEN

– After the completion of the five mysteries

Hail! Holy Queen, Mother of Mercy, our life, our sweetness and our Hope. To thee do we cry, poor banished children of Eve. To thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley of tears. Turn then, O most gracious advocate, thine eyes of mercy toward us; and after this our exile, show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus. O clement! O loving! O sweet Virgin Mary! Amen

Leader: Pray for us, O Holy Mother of God.

All: That we may be made worthy of the promises of Christ.

Leader: Let Us Pray. O God, whose only begotten Son, By His life, death and resurrection has purchased for us the rewards of eternal life, grant, we beseech Thee, that meditating upon these mysteries in the most Holy Rosary of The Blessed Virgin Mary, we may imitate what they contain and Obtain what they promise: through the same Christ, our Lord.

All: Amen.

For the intentions of the Holy Father, recite one Our Father, one Hail Mary, and a Glory Be. In the name of The Father, and of The Son and of The Holy Ghost.

All: Amen.

L'ANGÉLUS!

L'Angélus est une courte pratique de dévotion envers le mystère de l'Incarnation. On la répète 3 fois par jour, à 6h, 12h et 18h. Il s'agit de trois courts textes formés d'un verset et d'une réponse, auxquels on intercale un Je vous salue Marie.

V: L'annonce fut faite à Marie.

R: Et elle conçut par l'opération du Saint-Esprit. (Je vous salue Marie...)

V: Je suis la servante du Seigneur.

R: Qu'il me soit fait selon votre Parole. (Je vous salue Marie)

V: Et le Verbe s'est fait chair.

R: Et il a habité parmi nous. (Je vous salue Marie...)

V: Priez pour nous, sainte Mère de Dieu.

THE ANGELUS!

The Angelus is a short practice of devotion in honour of the Incarnation. It is repeated three times each day, at 6 a.m., noon, and 6 p.m. It consists of three short texts, describing the mystery of the Incarnation in the form of a verse and response. A Hail Mary is recited between each mystery.

V: The Angel of the Lord declared unto Mary.

R: And she conceived of the Holy Spirit. Hail Mary...

V: Behold the handmaiden of the Lord.

R: Let it be done unto me according to thy word. Hail Mary.

V: And the Word was made Flesh.

R: And dwelt among us. Hail Mary...

V: Pray for us, O holy Mother of God.

R: That we may be made worthy of the promises of Christ.

LET US PRAY

R: Afin que nous soyons rendus dignes des promesses de Jésus Christ.

V: Prions. Répands Seigneur, ta grâce dans nos âmes, afin qu'ayant connu par le ministère de l'ange, l'incarnation du Christ ton Fils, nous ayons part, par sa passion et par sa croix, à la gloire de sa résurrection. Par le même Christ notre Seigneur. **R : Amen.**

Lord, fill our hearts with Your love, and as You revealed to us by an angel, the coming of Your Son as man. So lead us through His suffering and death to the glory of His resurrection, for He lives and reigns with You and the Holy Spirit, One God, for ever and ever. Amen.

R: Amen

AU DÉBUT NOTRE PÈRE...
JE VOUS SALUE, MARIE...
JE CROIS EN DIEU...

**CHAPELET
DE LA DIVINE
MISÉRICORDE**

Père Eternel, je T'offre le Corps et le Sang, l'Âme et la Divinité de Ton Fils bien-aimé, notre Seigneur Jésus-Christ, en réparation de nos péchés et de ceux du monde entier.

Par Sa douloureuse passion, sois miséricordieux pour nous et pour le monde entier.

POUR TERMINER 3
Dieu Saint, Dieu Fort,
Dieu Eternel, prends pitié de nous et du monde entier.

Soeur Faustine a été choisie par Dieu pour rappeler au monde le mystère de sa miséricorde. Dieu nous donne sa grâce, à travers les prophètes, pour nous rappeler la vérité de son amour miséricordieux. Soeur Faustina réfléchit sur ce que Dieu a fait pour l'homme à sa création, à quel point le Fils de Dieu a souffert pour la rédemption, ce qu'il a quitté pour l'homme dans l'Église et ce qu'il a préparé pour l'homme dans la gloire du ciel.

En apprenant à connaître l'amour miséricordieux de Dieu, fondée sur des considérations de la parole de Dieu, la prière et la recherche quotidienne pour ses manifestations dans sa propre vie a été renforcée par le don de la contemplation infuse, à la suite à laquelle elle est entrée profondément dans ce mystère de notre foi, lui permettant de le proclamer avec une nouvelle puissance au monde moderne.

St. Faustina définit la miséricorde très brièvement, mais exprime son principe en termes très profonds quand elle écrit que "La miséricorde est la fleur de l'amour. Dieu est amour et la miséricorde est son acte. Dans l'amour, il est conçu; dans la miséricorde, il est révélé. "

Au cœur de la Dévotion à la Miséricorde transmise par Jésus à Soeur Faustine, il y a la confiance, entendue comme une attitude biblique de la foi et d'abandon à Dieu : elle se manifeste par l'accomplissement de la volonté de Dieu qui nous est transmise par ses 10 Paroles-le Décalogue, nos devoirs d'état, les Béatitudes et les conseils

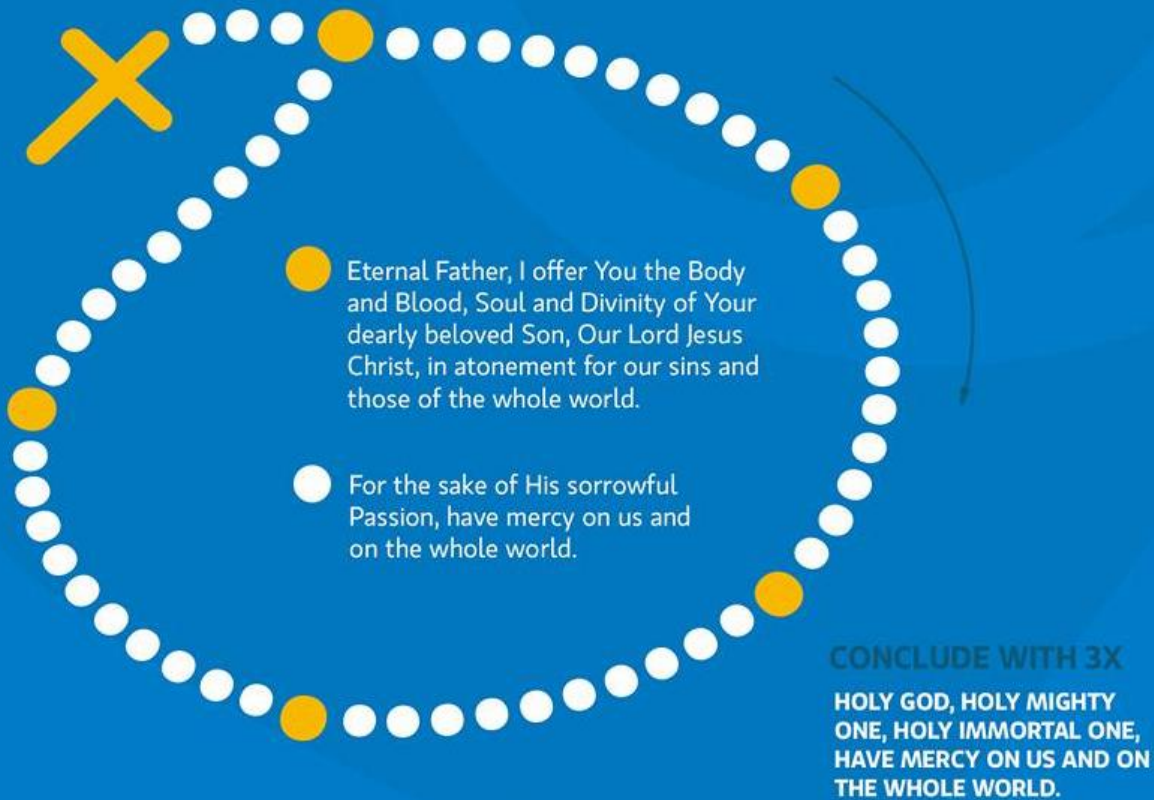
évangéliques, et les inspirations de l'Esprit Saint.

Avoir confiance en Dieu est donc le principe de la Dévotion en question. Etre miséricordieux en est l'autre fondement. Ainsi donc, pour profiter des grandes promesses du Christ, il faut pratiquer les formes de la Dévotion à la Miséricorde dans l'esprit de confiance en Dieu et de miséricorde envers le prochain. www.krakow2016.com

START!

OUR FATHER
HAIL MARY
APOSTLES' CREED

THE CHAPLET OF DIVINE MERCY



Sister Faustina was chosen by God to remind the world of the mystery of His mercy. God gives us a great gift, by sending prophets, to remind us of the truth of His merciful love. Sister Faustina pondered, on what God did for man at his creation, how much the Son of God suffered for the redemption, what He left for man in the Church and what He has prepared for man in the glory of heaven.

This getting to know the merciful love of God, based on considerations of the word of God, the Church's liturgy, prayers and daily search for its manifestations in her own life was strengthened by the gift of infused contemplation, as a result of which, she entered deeply into this mystery of our faith, enabling her to proclaim it with a new power to the modern world. She kept a diary in which she wrote down everything that God let her know and what He told her about His mercy in her mystical experiences.

St. Faustina defines mercy very briefly, yet expresses its essence in very profound terms when she writes that "Mercy is the flower of love. God is love, and mercy is His deed. In love it is conceived; in mercy it is revealed." (Diary 651).

The attitude of trust in the Lord God is the very essence of the Devotion. This is the biblical attitude of faith, trust in God. In practice, it consists in fulfilling His will expressed by the Commandments, obligations of one's state in life, the Beatitudes, the evangelical counsels or discerned inspirations of the Holy Spirit. The attitude of mercy towards neighbour is the other essential condition for this Devotion.

The Devotion to the Divine Mercy does not consist only in prayers but it demands that we shape the evangelical attitude of active love of people in ourselves. In order to benefit from the great promises it is necessary to practice these forms of worship in the spirit of the Devotion – that is, what is needed is the attitude of trust in God and mercy towards neighbour.

CARNET DE CHANTS – SONG BOOKLET

CHANTS DE MESSE : Chant d'entrée – MASS SONGS : Opening Song

FRANÇAIS	ANGLAIS
1. VENEZ LE CÉLÉBRER	2. COME ON AND CELEBRATE
C Venez le célébrer, Am Son grand amour Venez le chanter, F G Le fils de Dieu est venu G donner la vie. C Nous te fêtons, ô Roi, Am Car tu nous fais partager ta joie F Et nous offrons en ton honneur G C Un chant d'amour, Seigneur.	C Come on and celebrate His gift of love, Am We will celebrate F The Son of God who loved us G And gave us life. C We'll shout Your praise, O King, Am You give us joy nothing else can bring, F We'll give to You our offering G C In celebration praise.
REFRAIN F C Am Venez le célébrer, célébrer, célébrer, chanter, F G C Célébrer, chanter notre Roi. F C Am Venez le célébrer, célébrer, célébrer, chanter, F G C Célébrer, chanter notre Roi.	CHORUS F Come on and celebrate, celebrate C Am Celebrate and sing; F G C Celebrate and sing to the King. F Come on and celebrate, celebrate C Am Celebrate and sing; F G C Celebrate and sing to the King.



3. CHANTEZ, PRIEZ, CÉLÉBREZ LE SEIGNEUR

(Bourel/ADF-Musique)

Refrain

**Chantez, priez, célébrez le Seigneur,
Dieu nous accueille, peuples du monde.
Chantez, priez, célébrez son nom
Dieu nous accueille dans sa maison.**

1. Il a fait le ciel et la terre,
ÉTERNEL EST SON AMOUR,
Façonné l'homme à son image,
ÉTERNEL EST SON AMOUR.
Il combla Marie de sa grâce,
ÉTERNEL EST SON AMOUR,
Il se fit chair parmi les hommes,
ÉTERNEL EST SON AMOUR.
Dans l'Esprit Saint, Il nous baptise,
ÉTERNEL EST SON AMOUR,
Son amour forge notre Église,
ÉTERNEL EST SON AMOUR.

4. NOUS MARCHONS VERS TOI

**Rassemblés dans ton amour, Seigneur, unis par
la même foi,
Tu nous montres le chemin, Seigneur, qui conduit
vers toi.**

1 - Dans la paix et l'unité,
Seigneur, nous marchons vers toi.
Unis dans ta charité,
Nous marchons vers toi.

2 - Avec nos joies, nos soucis,
Seigneur, nous marchons vers toi. Nos
espoirs et nos ennuis,
Nous marchons vers toi.

3 - Sur la route de tes saints
Seigneur, nous marchons vers toi. Nourris
par le même pain,
Nous marchons vers toi.

5. QU'IL EST FORMIDABLE D'AIMER

(Paroles et musique : Jean-Claude GIANADDA)

Refrain:

**Qu'il est formidable d'aimer Qu'il est formidable
Qu'il est formidable d'aimer
Qu'il est formidable de tout donner pour aimer.**

1.- Quand on n'a que ses mains À tendre ou à donner,
Quand on n'a que ses yeux Pour rire ou pour pleurer,
Quand on n'a que sa voix Pour crier et chanter, Quand on n'a que sa vie Et qu'on veut la donner !

2.- Quand on n'a que sa peine À dire ou à cacher, Quand on n'a que ses joies À taire ou à partager,
Quand on n'a que ses rêves À faire voyager, Quand on n'a que sa vie Et qu'on veut la donner !

3.- Quand le pain et le vin Ont goût de vérité, Quand il y a sur la route Ce pas qu'on reconnaît, Quand
on regarde ensemble Vers le même sommet,
Quand on a que sa vie Et qu'on veut la donner !

4.- Quand il y a Sa présence Pour vivre et espérer, Quand les chemins du risque S'appellent vérité,
Quand les quatre horizons Conduisent vers la Paix, Quand on a que sa vie Et qu'on veut la donner.

6. CHANTS DE MESSE- Kyrie

KYRIE I : JÉSUS, BERGER DE TOUTE HUMANITÉ

Paroles : Didier Rimaud/CNPL; Musique : Jacques Berthier

1 – Jésus, Berger de toute humanité,
Tu es venu chercher ceux qui étaient perdus.
Prends pitié de nous, fais-nous revenir,
Fais-nous revenir à toi ! Prends pitié de nous!

2 - Jésus, Berger de toute humanité,
Tu es venu guérir ceux qui étaient malades.

3– Jésus, Berger de toute humanité,
Tu es venu sauver ceux qui étaient pécheurs.

KYRIE II

Kyrie, Kyrie, Eleison. Kyrie, Christe, Eleison.
Kyrie, Kyrie, Eleison.

7. CHANTS DE MESSE- Acclamation

Chante Alleluia au Seigneur,
Chante Alleluia au Seigneur,
Chante Alleluia, Chante Alleluia,
Chante Alleluia au Seigneur,

Sing Alleluia to the Lord,
Sing Alleluia to the Lord,
Sing Alleluia, Sing Alleluia,
Sing Alleluia to the Lord,

CHANTS DE MESSE- Offertoire

8. COMME LUI

(Paroles et Musique : Robert Lebel)

**Comme lui savoir dresser la table,
Comme lui nouer le tablier.
Se lever chaque jour et servir par amour
Comme Lui.**

1- Offrir le pain de sa parole
Aux gens qui ont faim de bonheur.
Être pour eux des signes du royaume,
Au milieu de notre monde.

2 - Offrir le pain de sa présence
Aux gens qui ont faim d'être aimés.
Être pour eux des signes d'espérance,
Au milieu de notre monde.

3 - Offrir le pain de sa promesse
Aux gens qui ont faim d'avenir.
Être pour eux des signes de tendresse,
Au milieu de notre monde.

4 - Offrir le pain de chaque cène
Aux gens qui ont faim dans leur cœur.
Être pour eux des signes d'évangile,
Au milieu de notre monde.

9. OUI JE TE CÉLÈBRE – Tom Hughes

FRANÇAIS

G D Am7 C7M
Toi, la lumière qui a vu nos ténèbres,
G D C2
ouvre mes yeux, je veux voir,
G D Am7 C7M
Grâce et beauté que mon coeur adore
G D C2
Mon âme aspire après toi

Refrain :

G D/F#
Oui je te célèbre et je me prosterne,
G/B C2/E
Je veux proclamer ta majesté,
G/D
En toi tout n'est que grâce,
D/F#
tout est admirable,
G/B C C2
Dieu tu es si grand et bon pour moi

G D Am7 C7M
Roi de tout temps vers toi vont nos hommages,
G D C2
La gloire au plus haut des cieux,
G D Am7 C7M
Sur cette terre, tu t'es fait misérable
G D C2
Humble et petit par amour

Pont:

D/F# G/B C
Je ne saurai jamais le prix
D/F# G/B C
De tout ce que tu as subi (X4)

HERE I AM TO WORSHIP

ANGLAIS

E Bsus F#m
Light of the World, You stepped down into darkness
E Bsus A
Opened my eyes, let me see
E Bsus F#m
Beauty that made this heart adore You
E Bsus A
Hope of a life spent with You

Chorus

E
So, here I am to worship
Bsus
Here I am to bow down
E A
Here I am to say that You're my God
E
You're altogether lovely
Bsus
Altogether worthy
E A
Altogether wonderful to me

E Bsus F#m
King of all days, Oh so highly exalted
E Bsus A
Glorious in Heaven above
E Bsus F#m
Humbly You came to the earth You created
E Bsus A
All for love's sake became poor

Bridge:

B/D# E/G# A
Ill never know how much it cost
B/D# E/G# A
To see my sin upon that cross

Sanctus

10. CHANTS DE MESSE- Agnus Dei

Agneau de Dieu, qui enlève le péché du monde,
Prends pitié de nous (bis)
Agneau de Dieu, qui enlève le péché du monde,
Donne-nous la paix

CHANTS DE MESSE- Communion

11. VOICI LE CORPS ET LE SANG DU SEIGNEUR

(Parole et Musique: Communauté de l'Emmanuel)

**Voici le corps et le sang du Seigneur
La coupe du salut et le pain de la vie
Dieu immortel se donne en nourriture
Pour que nous ayons la vie éternelle**

1. Au moment de passer vers le Père,
Le Seigneur prit du pain et du vin
Pour que soit accompli le mystère
Qui apaise à jamais notre faim.
2. Dieu se livre lui-même en partage
Par amour pour son peuple affamé;
Il nous comble de son héritage
Afin que nous soyons rassasiés.
3. C'est la foi qui nous fait reconnaître,
Dans ce pain et ce vin consacrés,
La présence de Dieu notre Maître,
Le Seigneur Jésus ressuscité.
4. Que nos langues sans cesse proclament
La merveille que Dieu fait pour nous;
Aujourd'hui il allume une flamme,
Afin que nous l'aimions jusqu'au bout.

12. ONE BREAD, ONE BODY

**One bread, one body,
one Lord of all,
one cup of blessing which we bless.
And we, though many,
throughout the earth,
we are one body in this one Lord.**

1. Gentile or Jew,
servant or free,
woman or man, no more.
2. Many the gifts,
many the works,
one in the Lord of all.
3. Grain for the fields,
scattered and grown,
gathered to one, for all.



CHANTS DE MESSE- Chant Final

13. NE RENTREZ PAS CHEZ VOUS COMME AVANT

Ne rentrez pas chez vous comme avant
Ne vivez pas chez vous comme avant
Changez vos cœurs, chassez vos peurs
Vivez en hommes nouveaux.

1. A quoi bon les mots si l'on n'entend pas
A quoi bon les phrases si l'on n'écoute pas
A quoi bon la joie si l'on n'accueille pas
A quoi bon la vie si l'on n'aime pas

2. Pourquoi une chanson si l'on ne chante pas
Pourquoi l'espérance si l'on y croit pas
Pourquoi l'amitié si l'on n'accueille pas
Pourquoi dire l'amour si l'on n'aime pas?

14. JE LOUE TON NOM ÉTERNEL

FRANÇAIS

G C D CDG

Je loue ton nom Éternel

G C D CDG

Seigneur je célèbre ta bonté

G C D CDG

Quelle joie, tu vis en moi!

G C D CDG

Quelle joie, tu viens pour nous sauver!

C D

Tu viens du Ciel sur la terre

C G

montrer la voie

C D

De la terre à la croix,

C G

payer pour moi

C D

De la croix jusqu'au tombeau,

Bm C

et du tombeau jusqu'aux Ciel

D G

Je loue ton Nom Éternel!

LORD I LIFT YOUR NAME ON HIGH

ANGLAIS

G C D CDG

Lord I lift Your name on high

G C D CDG

Lord I love to sing Your praises

G C D CDG

I'm so glad You're in my life

G C D CDG

I'm so glad You came to save us

C D

You came from Heaven to earth

C G

To show the way

C D

From the earth to the cross

C G

My debt to pay

C D

From the cross to the grave

Bm C

From the grace to the sky

D G

Lord I lift Your name on high



ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH
<p>HE AQUÍ LA SIERVA DEL SEÑOR, HÁGASE EN MÍ SEGÚN TU PALABRA <i>Abdiel Jiménez</i></p> <p>Somos peregrinos que venimos hoy aquí, desde continentes y ciudades. Queremos ser misioneros del Señor, llevar su palabra y su mensaje.</p> <p>Ser como María, la que un día dijo: Sí. Ante la llamada de tu proyecto. El cielo se goza y canta de alegría. Toda la tierra alaba tus portentos.</p> <p>HE AQUÍ LA SIERVA DEL SEÑOR, HÁGASE EN MÍ SEGÚN TU PALABRA. (2)</p> <p>TU SIERVA, YO SOY. TU HIJA, YO SOY. TU HIJO, YO SOY.</p> <p>Ser como María, disponibles a salir. Iglesia peregrina con amor. Jóvenes, testigos y discípulos, Con alegría, fe y vocación.</p>	<p>QU'IL ME SOIT FAIT SELON TA PAROLE <i>Communauté du Chemin Neuf</i></p> <p>Pèlerins du monde, nous arrivons aujourd'hui De nos continents et de nos villes, Nous voulons être missionnaires du Seigneur, Porter sa parole et son message.</p> <p>Comme Marie a dit oui à l'ange Gabriel, Accueillons le projet du Seigneur. Le ciel et la terre se réjouissent et chantent, Tout l'univers proclame ses merveilles.</p> <p>Me voici, servante du Seigneur, Qu'il me soit fait selon ta parole.</p> <p>Il nous appelle à son service, nous, ses enfants bien aimés.</p> <p>Comme Marie se rend disponible dans l'amour, Nous serons pèlerins de l'Évangile, Disciples et témoins, notre vocation, Joyeux de cette foi qui nous fait vivre.</p> <p>Me voici, servante du Seigneur, Qu'il me soit fait selon ta parole.</p> <p>Soyez sans crainte, annoncez sans peur la puissance de l'amour de Dieu. Que votre oui soit oui, engagez vos vies avec Marie pour servir le Seigneur.</p> <p>Me voici, servante du Seigneur, Qu'il me soit fait selon ta parole.</p>	<p>LET YOUR WILL BE DONE <i>Fr. Rob Galea</i></p> <p>As your pilgrim people we are gathered here today From every continent and city. Longing to be true servants of the Lord. Proclaiming your Word to every nation.</p> <p>Teach us to say "yes" as Mary did that day. That your will be done here as in heaven. Fill our hearts with songs of joy and of gladness. Let all the earth stand up and praise you.</p> <p>Here I am, the servant of the Lord. Speak your Word in me and let your Will be done.</p> <p>Your chosen ones, we are, sent out to do Your will. Your sons and daughters, we are.</p> <p>To be like your Mother, surrendered to Your will. A pilgrim Church called and anointed, as Your young disciples we'll witness to the world, with joy and faith live our vocation.</p> <p>Here I am, the servant of the Lord. Speak your Word in me and let your Will be done.</p> <p>Do not be afraid. No, do not fear, the Father's arms are open. Like Mary who said 'yes' and served the Lord. Let now His will be done in you.</p> <p>Here I am, the servant of the Lord. Speak your Word in me and let your Will be done.</p>

POLSKIE	FRANÇAIS	ENGLISH
<p>BŁOGOSŁAWIENI MIŁOSIERNI</p> <p>1. Wznoszę swe oczy ku górom, skąd Przyjdzie mi pomoc; Pomoc od Pana, wszak Bogiem On Miłosiernym jest!</p> <p>2. Kiedy zbłądzimy, sam szuka nas, By w swe ramiona wzięć, Rany uleczyć Krwią swoich ran, Nowe życie tchnąć!</p> <p>Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią!</p> <p>3. Gdyby nam Pan nie odpuścił win, Któż ostać by się mógł? Lecz On przebacza, przeto i my Czyńmy jak nasz Bóg!</p> <p>4. Pan Syna Krwią zmazał wszelki dług, Syn z grobu żywy wstał; „Panem jest Jezus” – mówi w nas Duch. Niech to widzi świat!</p> <p>[BRIDGE] Więc odrzuć lęk i wiernym bądź, Swe troski w Panu złóż I ufaj, bo zmartwychwstał i wciąż Żyje Pan, Twój Bóg!</p>	<p>HEUREUX LES MISÉRICORDIEUX</p> <p>1. Joie de lever le regard vers les monts D'où me viendra le secours, Secours du Seigneur tout au long des jours: Dieu Saint, Miséricorde !</p> <p>2. Joie d'être pris dans les bras du Berger: Lui-même vient nous chercher ! Par ses blessures nous sommes guéris: Christ est Souffle de vie !</p> <p>Refrain: Heureux les coeurs miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde! Heureux les coeurs aimants, ouverts à l'amour de Dieu le Père!</p> <p>3. Joie d'espérer contre toute espérance ! Qui loin de Dieu survivrait ? Mais Son pardon vient changer nos coeurs, alors, vivons de Lui !</p> <p>4. Joie d'être en paix grâce au Fils rédempteur : Christ a surgi du tombeau ! «Jésus est Seigneur! » clame en nous l'Esprit : Que le monde Le voie !</p> <p>[BRIDGE] Chrétien, quitte la peur, sois fidèle : Remets à Dieu tes soucis ! Aie confiance en lui, car il est ressuscité, Vivant à jamais !</p>	<p>BLESSED ARE THE MERCIFUL</p> <p>1. I lift my eyes to the mountains; From where shall help come to me? My help will come from the Lord, my God, For He is merciful!</p> <p>2. When we are lost, He searches for us, To hold us in his arms, His Holy Blood will heal our wounds, To breath new life into us!</p> <p>Blest are the merciful, Blest are the merciful For it is mercy that shall be shown to those who show mercy (x2)</p> <p>3. Unless the Lord forgives when we fall, We wouldn't be able to stand. But he forgives, He pardons us all. Let us do the same!</p> <p>4. God paid our debts with the blood of His Son, Who rose alive from the tomb. The Spirit within cries out to the world: Jesus is the Lord!</p> <p>[BRIDGE] So cast aside your fear and have faith, Give your cares to the Lord And trust in Him, for he has risen: The Lord, your God, is alive!</p>

ESPERANÇA DO AMANHECER (PORTUGAIS)

Sou marcado desde sempre
com o sinal do Redentor,
que sobre o monte, o Corcovado,
abraça o mundo com Seu amor.

(Refrão)

Cristo nos convida: “Venham, meus amigos!”

Cristo nos envia: “Sejam missionários!”

Juventude, primavera:
esperança do amanhecer;
quem escuta este chamado
acolhe o dom de crer!
Quem nos dera fosse a terra,
fosse o mundo todo assim!
Não à guerra, fora o ódio,
Só o bem e paz a não ter fim.

Do nascente ao poente,
nossa casa não tem porta,
nossa terra não tem cerca,
nem limites o nosso amor!
Espalhados pelo mundo,
conservamos o mesmo ardor.
É Tua graça que nos sustenta
nos mantém fiéis a Ti, Senhor!

Atendendo ao Teu chamado:
“Vão e façam, entre as nações,
um povo novo, em unidade,
para mim seus corações!”
Anunciar Teu Evangelho
a toda gente é transformar
o velho homem em novo homem
em mundo novo que vai chegar.

HOPE OF THE DAWN (ENGLISH)

Under the shadow, marked forever
With the sign of The Redeemer
On the hilltop, Corcovado
The whole world is filled with His love.

(Chorus)

Christ invites us: Come to me, be my friends

**Christ, He sends us “Be
missionaries!”**

Can you see it, it is springtime
We have the hope of a dawn
Can you hear Him, He is calling
Receive His gift of faith
Can you imagine, if every nation
Every tribe and tongue, this generation
Saying no to war, no to hatred
Love, peace and goodness reigns.

From the East to the West
Our house is open, has no door
our land has no fences,
There are no limits to our love
We are scattered through the world
But we all keep the very same zeal
It's your grace that sustains us
And keeps us faithful to you

We hear you, as you say
“Go make disciples, of all nations,
A new people, in unity
Bring their hearts to me”
Proclaiming your gospel
Lives are changed, we're not the same
A new creation, the old has gone
We know a new world will come



CHANT-THÈME DE LA JMJ MADRID 2011



FIRMES EN LA FE	EN CHRIST NOTRE FOI !	
<p>Firmes en la fe, firmes en la fe Caminamos en Cristo, nuestro amigo, nuestro Señor. ¡Gloria siempre a él! ¡Gloria siempre a él! Caminamos en Cristo firmes en la fe. (X2)</p> <p>1. Tu amor nos edifica y nos arraiga, Tu cruz nos consolida y fortalece. Tu carne nos redime y nos abraza Tu sangre nos renueva y nos embriaga. Oh, Cristo, nuestro Hermano, Oh, Cristo, nuestro Amigo, nuestro Señor. Haznos firmes en ti!</p> <p>Tus manos acarician nuestras llagas, Tus ojos purifican la mirada. Tus labios comunican mil perdones, Tus pies nos encaminan a la vida. Oh, Cristo, nuestro Hermano, Oh, Cristo, nuestro Amigo, nuestro Señor. ¡Haznos firmes en ti!</p> <p>Tu rostro es el icono de la Vida, Tu frente es nuestra luz resucitada. Tu muerte es la causa de mi vida, Bautismo de mi carne en ti salvada. Oh, Cristo, nuestro Hermano, Oh, Cristo, nuestro Amigo, nuestro Señor. ¡Haznos firmes en ti!</p> <p>Tu aliento es el Sopro de lo Alto, Tu risa es el signo de la gracia. Tus llagas son amores encendidos, Tus penas son el precio de mi alma. Oh, Cristo, nuestro Hermano, Oh, Cristo, nuestro Amigo, nuestro Señor. ¡Haznos firmes en ti!</p> <p>Tu gloria es el futuro de los hombres, Que marchan con impulsos de tu gracia. Tu Iglesia es la casa con mil puertas Encima de tu piedra edificada. Oh, Cristo, nuestro Hermano, Oh, Cristo, nuestro Amigo, nuestro Señor. ¡Haznos firmes en ti!</p> <p>Tus jóvenes caminan con María que canta como novia engalanada. Con ella cantaremos tu victoria: la muerte ha sido ya aniquilada Oh, Cristo, nuestro Hermano, Oh, Cristo, nuestro Amigo, nuestro Señor. ¡Haznos firmes en ti!</p> <p>© 2010, Arzobispado de Madrid (España)</p>	<p>Traduction : Juan José Alva / Adaptation : Marie-Antoinette Noury (SNPLS)</p> <p>En Christ notre foi ! (2X) Cheminons dans le Seigneur qui nous fait vivre, Christ, notre Joie ! Seigneur, gloire à Toi ! (2X) Compagnon sur notre route, ô Christ, gloire à Toi ! (bis)</p> <p>1. Amour qui prends racine en notre terre, Amour qui tends les bras et nous relèves, Ton Corps est pain rompu qui nous rassemble, Ton Sang versé est signe de l'Alliance,</p> <p>Jésus, Toi notre frère, Ami qui nous libères, Christ et Seigneur, affermis notre foi ! Affermis notre foi !</p> <p>2. Pardon qui purifies et transfigures, Pardon qui cicatrise nos blessures, Ta main veut soulager notre faiblesse, Marchons sous ton regard plein de tendresse,</p> <p>3. Sauveur qui nous invites à l'espérance, Sauveur qui t'es chargé de nos souffrances, Ton Coeur ouvert est source de l'eau vive, Répands sur nous le Souffle qui anime,</p> <p>4. Visage de l'amour de notre Père, Visage qui révèle la Lumière, Ta mort en Croix délivre des ténèbres La chair que tu recrées par le baptême.</p> <p>5. Ta gloire est l'avenir de tous les hommes, Ta gloire que la grâce en nous façonne. Ton Corps est devenu la pierre d'angle, L'Église où tu accueilles un peuple immense,</p> <p>6. Chemin où nous marchons avec Marie, Chemin où, jeunes, nous cherchons la Vie, Ta Pâque est le sommet de notre Histoire, Que toute langue chante ta victoire !</p>	<p>Firmes en la fe, firmes en la fe! We go forward in Christ, he's our companion and he is Lord! Glory be to him! Glory be to him! We go forward in Christ, made stronger in our faith.</p> <p>Your love, it builds us up and keeps us rooted, Your cross, it gives us constant strength and courage, Your flesh, it ever saves us and sustains us, Your blood, it flows to cheer us and renew us. Firmes en la fe...</p> <p>Your hands, they hold us when we have been wounded, Your eyes, they purify the way we see things, Your lips, they speak to us words of forgiveness, Your feet, they guide our steps to find life's fullness. Firmes en la fe...</p> <p>Your breath, it is the breeze that blows from heaven, Your smile, it is the sign of grace and blessing, Your precious wounds, they are love's burning embers, Your sorrows are the price of our souls' ransom. Firmes en la fe...</p> <p>Your face is like an icon of life's fullness, Your countenance is light from death returning, Your death, it is the reason for my living, The baptism of my flesh in your salvation. Firmes en la fe...</p> <p>Your glory is our future, men and women Who, aided by your grace, go forth together; Your Church, a house which has a thousand doorways, A house built on your rock, so firmly rooted. Firmes en la fe...</p> <p>We are the young, and Mary journeys with us, And like a joyful bride she sings your praises; With her we too shall sing and praise your triumph, Because already death has been defeated. Firmes en la fe...</p>

RECEIVE THE POWER International Version JMJ 2008

VERSE 1:

Am G/B C
Da ogni dove siamo qua
F C F G
riuniti ad adorar.

Am G/B Csus2
Con te in festa noi gioiam
C F C F Gsus4 G
In tutto il mondo ti seguirem.

REFRAIN

C G/C G7/C G/C C G/C G7/C G/C
Al-le-lu-ia, Al-le-lu-ia!
F F/G Gsus2 G
Receive the Power, from the Holy Spirit!
C G/C G7/C G/C C G/C G7/C G/C
Al-le-lu-ia, Al-le-lu-ia!
F F/C Gsus2 G
Receive the Power to be a light unto the world!

VERSE 2:

Tu Espíritu nos llama
Responderemos a tu voluntad,
Testigos para siempre
De tu piedad y eterno amor.

REFRAIN

Alleluia, Alleluia!
Receive the Power, from the Holy Spirit!
Alleluia, Alleluia!
Receive the Power to be a light unto the world!

BRIDGE

C F/A G/B C
Agneau de Dieu, nous t'adorons
F/A G/B C
Notre Seigneur, nous t'adorons
F/A G/B C
Pain de vie, nous t'adorons
Fadd9 Gsus4 G C
Emmanuel, nous t'adorons
F/A G/B C
Agneau de Dieu, nous t'adorons
F/A G/B C
Notre Seigneur, nous t'adorons
F/A G/B C
Pain de vie, nous t'adorons
Dm7 F Gsus2 G
Emmanuel, nous te chanterons toujours

REFRAIN

Am G/A G7/A G/A Am G/A G7/A G/A
Al-le-lu-ia, Al-le-lu-ia!
Dm7 F Gsus2 G
Receive the Power, from the Holy Spirit!
C G/C G7/C G/C Am G/A G7/A G/A
Al-le-lu-ia, Al-le-lu-ia!
Fadd9 F Gadd9 G Fadd9 F F/G C
Receive the Power to be a light unto the world!





Lumiere du Monde – Light of the World

Celui que de nos yeux nous avons vu,
 Celui que de nos mains nous avons pu toucher,
 Celui que nos oreilles ont entendu,
 Celui que dans nos cœurs nous avons
 rencontré...
 Voilà celui que nous vous annonçons
 Et qui a resplendi
 Sur la terre où nous vivons !

So many in our world drift into sleep,
 While others only know a darkness without end.
 Let brothers rise to call them from the deep !
 Let sisters take their hands
 To heal and be their friends.
 Together, let us stand against the storm
 And in the heart of night be the watchers of the
 morn.

Lumière du monde ! Sel de la terre !
 Soyons pour le monde visage de l'Amour !
 The light of the world, Christ is our light.
 We shine with his brightness,
 The reflection of his light from day to day !

Hay tantos que se pierden al buscar
 Sentido de vivir, razones para amar.
 Si los pudiéramos acompañar
 Compartir su dolor, presentarlos a Jesús ;
 Quizás ellos pudiesen comprender
 Que es en el partir del pan que podemos renacer

La gente dove andare più non sa,
 In noi cercando va l'amore che non ha :
 Il senso della vita troverà
 Facendo insieme a noi la comunità...
 Così potrà conoscere Gesù
 Spezzando il pane che Vita eterna donerà !

CHANTS DE LOUANGE – WORSHIP SONGS

1. HEUREUX LES MISÉRICORDIEUX – BLESSED ARE THE MERCIFUL

Mylène Otou

BILINGUE

Accords : C (7) – D (7) – Bm (7) – Em (7)

Rythme : Reggae

1-C'était en en une belle journée d'été
Jésus et ses disciples étaient rassemblés
Il leur enseignait, il leur apprenait
Les commandements de son Père

(It was on a beautiful summer day
Jesus and his disciples were gathered
He was teaching them
the commandments of His Father)

Everyone would listen carefully
As He would go on with His teachings
Telling them that, no matter what
They should always remember that

Chorus

**Heureux les miséricordieux
Car ils obtiendront miséricorde (bis)
Blessed are the merciful
For they shall obtain mercy (bis)**

2-Mon ami m'a menti, m'a trompé
Mon frère m'a blessé, m'a jugé
Je ne sais pas quoi faire
J'ai de la haine dans mon cœur
Mais Jésus m'a dit de pardonner

(My friend lied to me, betrayed me
My brother hurt me, judged me
I don't know what to do
I feel hatred in my heart
But Jesus told me to forgive)

Lord I hurt you one more time
I nailed your hands to the Cross
I'm down on my knees
I'm begging you please
Lord your forgiveness I need

Chorus

Bridge: (Lent)

**Seigneur, pardonne-moi
Et donne-moi la force de pardonner (bis)
Oh Lord forgive me,
And give the strength to forgive (bis)**

Chorus

2. MERVEILLES – WONDERS

Mylène Otou

BILINGUE

Refrain/Chorus :

Do Fa Lam Sol

Tu as fait des merveilles dans ma vie

Do Fa Lam Sol

You have done so many wonders for me

Lam

1-Dieu Tout-Puissant

Père éternel

Fa Do Sol

Tu as changé ma vie

Lam

Tu m'as tout donné

Tu m'as guéri (e)

Fa DoSol

de mes blessures, merci

Refrain/Chorus

Lam

2-Oh Jesus-Christ

Brother of Mine

Fa Do Sol

You gave your life to me

Lam

Blessed be Your name

Through all the Earth

Fa Do Sol

You are the All Mighty

Refrain/Chorus

Lam

3-Oh Saint-Esprit

Lueur éternelle

Fa Do Sol

Tu as éclairé ma vie

Lam

Descends sur moi

Protège-moi

Fa Do Sol

Et bénis-moi aussi

Refrain/Chorus

Bridge :

Do

Louons le Seigneur

Lam

Chantons le Seigneur

Fa

Adorons le Seigneur

Sol

Bénédissons le Seigneur

Do

Let's praise the Lord

Lam

Let's bless the Lord

Am

Let's worship the Lord

Fa

Let's sing to the Lord

Refrain/Chorus (bis)

Lam

Seigneur Jésus

3 . NOUS VOULONS VOIR JÉSUS ÉLEVÉ/ WE WANNA SEE JESUS LIFTED HIGH DELIRIOUS

FRANÇAIS	ANGLAIS
<p>G D Nous voulons voir Jésus élevé Em C Comme un étendard sur ce pays G D Pour montrer a tous la vérité C Et le chemin vers le ciel (2X)</p>	<p>G D We want to see Jesus lifted high, Em A banner that flies across this land, G D That all men may see the truth and know C He is the way to Heaven (2X)</p>
<p>G D Nous voulons voir, nous voulons voir Em Nous voulons voir Jésus élevé (2X)</p>	<p>G D We want to see; We want to see Em We want to see Jesus lifted high (2X)</p>
<p>G D Em Pas à pas allons de l'avant C D G Peu à peu gagnons du terrain G D Em La prière est notre puissance C D Les murailles s'écroule à terre, C A terre à terre, à terre. (Wohoo!)</p>	<p> D Em Step by step we're moving forward D Em Little by little we're taking ground D Em Every prayer a powerful weapon C D Strongholds come, tumbling down, and C down, and down and down. (Wohoo!)</p>

4. COURAGE! DEBOUT! COURAGE! GET UP! Paroles : Markus Wittal - Adaptation : Chants de l'Emmanuel

FRANÇAIS

COURAGE! DEBOUT!
Car le Seigneur t'appelle
COURAGE! DEBOUT!
Jesus t'attends! (x2)

1. Le Seigneur nous appelle à être **témoïn**.
Pourquoi hésiter? On ne craint **rien**.
Il nous dit : «Vous êtes la lumière **du monde**.
Rayonnons de Dieu, sa joie nous **i-nonde**.

2. C'est vrai que tu ne te sens pas sûr **de toi**,
Tu te dis : « Mais enfin pourquoi **moi?** »
N'aie pas peur, Son amour te **délivre**
Tu auras un cœur brûlant, tu **verras!**

3. Nous étions complètement **découragés**,
Les filets étaient vides quand Jésus **vint**,
Nous avons fait tout ce qu'il nous **demandait**,
Et nous sommes repartis le bateau **plein!**

4. C'est Dieu qui t'appelle. Arrête-toi, **écoute**.
Partager Son amour, c'est la vraie **joie!**
Il te choisit et Il t'envoie en **mission**.
Reçoit l'espérance qui ne passe **pas!**

ANGLAIS

COURAGE! GET UP!
The Lord is calling you
COURAGE! GET UP!
Jesus needs you! (x2)

1. The Lord is calling you to be **apostles**
He sends you the power from **above**.
Do not fear He always will be **with you**,
Go out to the world, proclaim His **love!**

2. You think that you're young, you feel **uncertain**
You look at others, you ask why **me?**
He'll give you a burning heart for **others**
Have no fear His love will set you **free!**

3. The nets were empty we were **disappointed**
But he said to us : Go for **a catch!**
We did what he said and saw his **power**,
Boats were filled with fish;The nets **were packed.**

4. God is calling you, just stop and **listen**
To share His love with others brings real **joy**
He's chosen you and he gives you the **mission**
He gives that hope that nothing can **destroy.**

5. OUVRE LES YEUX DE MON CŒUR/OPEN THE EYES OF MY HEART, LORD -Written By Paul Baloche

FRANÇAIS	ANGLAIS
<p>E Ouvre les yeux de mon cœur,</p> <p>B Ouvre les yeux de mon cœur,</p> <p>A Je désire te voir,</p> <p>E Je désire te voir. (x2)</p> <p>C#m A Élevé au plus haut des cieux,</p> <p>E Rayonnant de l'éclat de ta gloire.</p> <p>C#m A Répands ton amour, ta force,</p> <p>B Alors que nous chantons : Tu es saint!</p> <p>B A Tu es saint, Tu es saint</p> <p>B A Tu es saint, tu es saint,</p> <p>B A Tu es saint, tu es saint,</p> <p>E Je désire te voir. (x2)</p>	<p>E Open the eyes of my heart, Lord</p> <p>B Open the eyes of my heart</p> <p>A I want to see you</p> <p>E G A I want to see you (x 2)</p> <p>B C#m To see You high and lifted up</p> <p>A B Shining in the light of Your glory</p> <p>B C#m Pour out Your power and love</p> <p>A B As we sing holy, holy, holy</p> <p>A B Holy, holy, holy</p> <p>A B Holy, holy, holy</p> <p>A B Holy, holy, holy</p> <p>E I want to see you (x2)</p>

6. JE T'AIME TANT – LOVE YOU SO MUCH

FRANÇAIS	ANGLAIS
<p>Voici la louange d'un cœur reconnaissant Chaque fois que je pense à toi, la louange monte Je t'aime tant, Jésus, Je t'aime tant</p> <p>Voici la louange d'un cœur reconnaissant Chaque fois que je pense à toi, la louange monte Je t'aime tant, Jésus, Je t'aime tant</p> <p>Seigneur je t'aime, mon âme chante Dans ta présence porté sur tes ailes Je t'aime tant, Jésus, Je t'aime tant</p>	<p>Hear this praises from a grateful heart Each time I think of you the praise start I love you so much, Jesus I love you so much</p> <p>(Hear this praises)</p> <p>Hear this praises from a grateful heart Each time I think of you the praise start I love you so much, Jesus I love you so much</p> <p>(Lord I love you) Lord I love you, my soul sings In your presence carried on your wings I love You So much Jesus I love you so much</p>

7. Ô JÉSUS, MON SAUVEUR – MY JESUS, MY SAVIOR

FRANÇAIS	ANGLAIS
<p>A E O Jésus, mon Sauveur, F#m E D Seigneur, nul n'est comme toi; D A D A Jour après jour je te louerai, F#m G D E Car ton amour est merveilleux.</p>	<p>A E My Jesus, my Saviour F#m E D Lord, there is none like You A/C# D A/E All of my days, I want to praise F#m G D/F# Esus4 E The wonders of your mighty love.</p>
<p>A E Mon abri, mon refuge, F#m E D Mon réconfort, mon rocher. D A D A Tout ce qui vit, ce que je suis, F#m G D E Ne cesse de t'adorer.</p>	<p>A E My comfort, my shelter, F#m E D Tower of refuge and strength, A/C# D A/E Let every breath, all that I am. F#m G D/F# Esus4 E Never cease to worship you</p>
<p>REFRAIN : A F#m D Esus4 E Chante au Seigneur, Crie de joie Terre entière. A F#m D Esus4 E À Dieu la gloire, La puissance et l'honneur, F#m D Les monts s'inclinent et les flots rugissent, E F#m E À l'écho de ton nom.</p>	<p>CHORUS: A F#m D Esus4 E Shout to the Lord all the earth, let us sing A F#m D Esus4 E Power and majesty, praise to the King F#m D Mountains bow down and the seas will roar E F#m E/G# At the sound of Your name</p>
<p>A F#m D E Je vois tes œuvres et mon cœur crie de joie. A F#m D E Je t'aimerai, je tiendrai par la foi, F#m D Rien ne pourrait égaler E A Tes promesses pour moi.</p>	<p>A F#m D Esus4 E I sing for joy at the work of Your hands. A F#m D Esus4 E Forever I'll love You, forever I'll stand F#m D E A Nothing compares to the promise I have in You.</p>

8. JÉSUS, SOIS LE CENTRE DE MA VIE – JESUS, BE THE CENTER

FRANÇAIS

D
Jésus, sois le centre,
A G
Sois ma source,
D
Jésus.

D
Jésus, sois le centre,
A G
Sois mon espoir, Sois mon chant
D
Jésus.

A D
Sois le feu dans mon coeur
A D
Sois le vent dans mes voiles
A Bm7
Sois la raison de ma vie,
A Em D
Jésus, Jésus

D
Jésus, sois ma vision,
A G
Sois mon chemin, Sois mon guide
D
Jésus.

ANGLAIS

D
Jesus, be the centre
A G
Be my source, be my light
D
Jesus

D
Jesus, be the centre
A G
Be my hope, be my song
D
Jesus

A D
Be the fire in my heart
A D
Be the wind in these sails
A Bm7
Be the reason that I live
A Em D
Jesus, Jesus

D
Jesus, be my vision
A G
Be my path, be my guide
D
Jesus

9. BÉNIS SOIS LE NOM DU SEIGNEUR/BLESSED BE THE NAME OF THE LORD

FRANÇAIS	ANGLAIS
<p>1. Béni soit ton nom, Là où tu donnes l'abondance, Et déverses ta bienveillance, Béni soit ton nom.</p> <p>2. Et béni soit ton nom, Quand ma vie traverse un désert, Quand je marche en terre inconnue, Béni soit ton nom.</p> <p><i>Tes bienfaits font naître en moi des Chants de louange Et même au coeur de la nuit, Seigneur Je redirai:</i></p> <p>Béni soit le nom du Seigneur, Béni soit ton nom, Béni soit le nom du Seigneur, Béni soit ton nom glorieux.</p> <p>3. Béni soit ton nom, Quand sur moi brille le soleil, Quand la vie semble me sourire Béni soit ton nom.</p> <p>4. Et béni soit ton nom, Sur la route semée de souffrance, S'il m'en coûte d'offrir ma louange, Béni soit ton nom.</p> <p><i>Tes bienfaits... Refrain...</i></p> <p><i>Tu donnes et tu re-prends (bis) Mon coeur choisit de dire: "Oh béni soit ton nom!"</i></p>	<p>G D Em C 1. Blessed be You name in the land that is plentiful</p> <p>G D C Where Your streams of abundance flow Blessed be Your name</p> <p>G D Em C And blessed be Your name when I'm found in the desert place</p> <p>G D C Though I walk through the wilderness Blessed be Your name</p> <p>G Every blessing You pour out I'll turn back to praise</p> <p>G D Em C And when the darkness closes in, Lord Still I will say</p> <p>G D Em C 2. Blessed be Your name when the sun's shining down on me</p> <p>G D C When the world's "all as it should be" Blessed be Your name</p> <p>G D Em C And blessed be Your name on the road marked with suffering</p> <p>G D C Though there's pain in the offering Blessed be Your name</p> <p>(Chorus)</p> <p>G D Blessed be the name of the Lord</p> <p>Em C Blessed be Your name</p> <p>G D Blessed be Your name of the Lord</p> <p>Em C Blessed be Your glorious name</p> <p>(Bridge)</p> <p>G D You give and take away</p> <p>Em C You give and take away</p> <p>G D My heart will choose to say</p> <p>Em C Lord, blessed be Your name</p>

10. À JAMAIS DIEU EST FIDÈLE – FOREVER

T&M: Chris Tomlin and Jesse Reeves – français: Thomas Winn Lyon

©2000 Chris Tomlin – Adaptation : Communauté de l'Emmanuel

FRANÇAIS	ANGLAIS
Rendez grâce à notre Dieu et Roi <i>Son amour dure à jamais</i> Car Il est bon, Il règne ici bas <i>Son amour dure à jamais</i> Chantez, louez	Give thanks to the Lord our God and King <i>His love endures forever</i> For He is good, He is above all things <i>His love endures forever</i> Sing praise, sing praise
Sa main et Sa puissance sont tendues <i>Son amour dure à jamais</i> Vers une âme qui L'a reçue <i>Son amour dure à jamais</i> Chantez, louez (X2)	With a mighty hand and outstretched arm <i>His love endures forever</i> For the life that's been reborn <i>His love endures forever</i> Sing praise, sing praise (X2)
À jamais Dieu est fidèle À jamais Dieu est fort À jamais Dieu est pour nous À jamais, à jamais, à jamais	Forever God is faithful Forever God is strong Forever God is with us Forever
Depuis l'aube le Seigneur est vaillant <i>Son amour dure à jamais</i> Par Sa grâce divine nous vaincrons <i>Son amour dure à jamais</i> Chantez, louez (X2)	From the rising to the setting sun His love endures forever By the grace of God we will carry on His love endures forever Sing praise, sing praise
À jamais Dieu est fidèle...	Forever God is faithful
Pont : Son amour dure à jamais (x8) Chantez, louez (x2)	Bridge : His love endures forever (x8) Sing praise, sing praise (x2)
À jamais Tu es fidèle À jamais Tu es fort À jamais Tu es pour nous À jamais, à jamais (x2)	Forever You are faithful Forever You are strong Forever You are with us Forever (x2)

11 JE TE DONNE MON COEUR – I GIVE YOU MY HEART

FRANÇAIS	ANGLAIS
<p>Je te donne mon coeur, il ne m'appartient plus. Ce que j'ai de meilleur, tout est pour toi Jésus.</p> <p>Un parfum de valeur sur toi est répandu, c'est l'offrande de mon coeur, je suis à toi Jésus.</p> <p>REFRAIN : Prends mon âme, prends mon coeur, je te donne tout. Prends ma vie, me voici, je te donne tout. Mon coeur est à toi, tout à toi.</p>	<p>Lord I give you my heart For you I choose to leave Yours, no longer my own It's all I have to give</p> <p>As a precious perfume Offered to you Lord The jars of all that I am Upon your feet I pour</p> <p>CHORUS : Take my heart Take my soul I give it all to you Take my life here I am I belong to you Take all of me All for you</p>

12. CHANT DE LA CROIX – SONG OF THE CROSS

FRANÇAIS - Paroles par Guy Prévost	ANGLAIS
<p>L'amour, levé sur la croix pour moi, mon Dieu, mon Seigneur et mon Sauveur L'amour, qui me rendra libre et droit, mon Dieu, mon Seigneur et mon Sauveur</p> <p>1-Regarde le cœur du pauvre, le cœur qui est prisonnier Regarde le cœur de tous tes enfants, le cœur de ceux qui veulent t'aimer!</p> <p>2-Oh, sois béni, mon Seigneur, dans les cieux comme sur la terre Par ta croix et ta résurrection, le jour se lève sur les ténèbres!</p> <p>3-Que le monde entier l'entende: tu es le Dieu trois fois Saint Que ton amour nous rassemble, gloire à toi Père, Fils, Esprit Saint!</p>	<p>Love lifted on the cross for me: my Lord, my God, my salvation. Love lifted high to set me free: my Lord, my God, my salvation.</p> <p>1. Behold the wood of the cross, behold the lamb that was slain. Behold your king comes victorious, behold he has risen again.</p> <p>2. O be exalted, O God, above the heavens and the earth. For by your cross and resurrection you have redeemed the world.</p> <p>3. Give glory to the Father, give glory to the Son, give glory to the Holy Spirit; give glory to the Holy One</p>

13. TU ES UN BON PAPA – GOOD, GOOD FATHER - Chris Tomlin - Adaptation française: Guy Prévost

FRANÇAIS	ANGLAIS
Intro: G – C-G G – C-G	Verse 1 :
G 1-J'ai en-ten-du des histoires qui nous di-saient qui tu es	G G I've heard a thousand stories of what they think You're like
Mais ja-mais ces histoires ne nous di-saient que tu nous aimais	G G But I've heard the tender whisper of love in the dead of night
C Am7 D – D Et ton a-mour me prouve bien que je ne / suis jamais seul!	C Bm/G Am7 D You tell me that Your pleased and that I'm never alone
C G Am7 Tu es un bon Papa, toi notre Père, toi notre Père, notre	C You're a good, good father
D Papa	G Am7 D It's who You are, it's who You are, it's who You are
C G Nous sommes aimés de toi, nous sommes fiers,	C And I'm loved by you
Am7 D – D nous sommes fiers d'être avec toi!	G Am7 D It's who I am, it's who I am, it's who I am
G 2-J'ai ren-con-tré des gens qui voulaient / trou-ver la vérité	Verse 2 :
Et j'ai com-pris que pour la trouver je n'avais seu-lement qu'à	G G I've seen many searching for answers far and wide
técouter	G G But I know we're all searching for answers only you provide
C Am7 Parce que tu sais ce dont j'ai besoin avant même de le	C Bm/G Am7 Because You know just what we need before we say a word
D demander!	Bridge :
Pont :	C Em You are perfect in all of your ways
C Em Am7 Oui, ton amour est parfait pour moi, ton amour est parfait	Am7 G You are perfect in all of your ways
G pour moi!	C Em D You are perfect in all of your ways to us
C Em D Ton amour m'approche de toi, Pa-pa! (BIS)	Verse 3 :
G 3-Ton a-mour est si fort que je ne trou-ve pas les mots	G G Love so undeniable I can hardly speak
Pour te dire que je t'adore, toi qui gué-ris tous mes maux (sans	G G Peace so unexplainable I can hardly think
musique)	C G/F# As You call me deeper still
C G Am7 G Et tu m'ap-pelles à te suivre, et tu m'ap-pelles à te suivre,	Am7 G/F# As You call me deeper still
C G Am7 D et tu m'ap-pelles à te sui - vre dans ton amour!	C G/F# As You call me deeper still
(Refrain) (Autant de fois...)	Am7 D Into love love love
	(Chorus) (repeat...)

14. LORD I NEED YOU - Matt Maher - Adaptation française: Guy Prévost

FRANÇAIS	ANGLAIS
Intro : G -C-G ...	Intro : G Csus2 G Csus2
<p>G C G 1-Me voici, Dieu, devant toi, Em D C à genoux je tends les bras G C G Car sans toi je n'suis plus rien, Em - D C - C Toi, ma voie, Toi mon chemin....</p>	<p>G Csus2 G Lord I come, I confess D4/F# Em7 D/F# Cadd9 Bowing here I find my rest G Csus2 G Without You, I fall apart G D/F# Cadd9 Cadd9 You're the one that guides my heart</p>
<p>G C G D Lord I need you, Oh, I need you, Em C G D every hour I need you G C G C Toi mon rocher, ma vé-rité, G D G C Oh God, how I need you.</p>	<p>G Csus2 G D/F# Lord, I need You, oh I need You Em7 Csus2 G D/F# Every hour I need You G5/B G5/C G Csus2 My one defense, my righteousness G D/F# G Csus2 Oh God, how I need You</p>
<p>G C G Dans ma faiblesse, tu me soutiens, Em D C tu es tendresse, je t'appartiens. G C G ↑ En ton amour je reprends vie, Em - D G - C toi mon Seigneur, toi mon ami. (Refrain)</p>	<p>G Csus2 G Where sin runs deep, Your grace is more Em7 D4/F# Cadd9 Where grace is found is where You are G Csus2 G And where You are Lord I am free D4/F# D/F# G Csus2 Holiness is Christ in me (Chorus)</p>
<p>C G D Em Je chanterai le jour, la nuit, C D G aux jours heureux comme aux jours gris C G D Em Je chanterai ton nom, Seigneur, C D G C ↑ mon espérance et mon bonheur.</p>	<p>G5/C G5/B D5/F# Em7 So teach my song to rise to You D/F# Cadd9 When temptation comes my way G5/C G5/B D5/F# Em7 And when I cannot stand I'll fall on You D/F# G Csus2 Jesus You're my hope and stay</p>
<p>Outro : G C G C Tu es mon rocher, ma vé-rité, G D G Oh God, how I need you. G C G C ↓ Toi mon rocher, ma vé-rité, G D G Oh God, how I need you.</p>	<p>Outro : G5/B G5/C G Csus2 You are my one defense, my righteousness G D/F# G Oh God, how I need You G5/B G5/C G Csus2 My one defense, my righteousness G D/F# G Oh God, how I need You</p>

15. MON ÂME TE CHANTE – 10 000 REASONS (Bless the Lord)

Matt Redman and Jonas Myrin - Adaptation française: Guy Prévost

FRANÇAIS	ANGLAIS
Intro : C G D Em D C G	Intro : G D G D
<p>C G Mon âme te chante, D Em ô mon Seigneur, C G D ton nom est trois fois saint C G Tout mon être te chante, C D Em mon Seigneur, C D C-G ton nom est trois fois saint</p>	<p>G D A Bm The sun comes up, it's a new day dawning G D A Bm It's time to sing Your song again G D A Bm Whatever may pass, and whatever lies before me G D A D Let me be singing when the evening comes</p>
<p>C G D Em 1-Un nouveau jour, un nouveau départ, C G D Em dès le lever je chante ton nom C G D Em Quelque soit mon passé, quelque soit mon avenir..... C G D G Jusqu'à la nuit je veux chanter ton nom</p>	<p>G D Bless the Lord, O my soul A Bm O my soul G D A Worship His holy name G Bm Sing like never before G A Bm O my soul G A I'll worship Your holy name</p>
<p>C G D Em 2-Tu es tout amour, tu veux me séduire C G D Em Ton nom est grand, et ton cœur immense C G D Em Ta bonté me rassure, et je veux t'offrir..... C G D G Toutes les raisons de chanter ton nom.....</p>	<p>G D A Bm You're rich in love, and You're slow to anger G D A Bm Your name is great, and Your heart is kind G D A Bm For all Your goodness I will keep on singing G D A D Ten thousand reasons for my heart to find</p>
<p>C G D Em 3-Et quand la foi semble me quitter C G D Em Quand je pense que tu es trop loin C G D Em Je sens soudain en moi ton Esprit me parler..... C G D G Et je recommence à chanter ton nom..... (Refrain)... Voix Seulement (x1) Refrain Final :</p>	<p>Verse 3 : G D A Bm And on that day when my strength is failing G D A Bm The end draws near and my time has come G D A Bm Still my soul will sing Your praise unending G D A D Ten thousand years and then forevermore (Chorus)...Voice Only (x1)</p>

16. JE N'TE LAISSERAI PAS TOMBER – YOU WILL NEVER RUN

Musique: Rend Collective - Adaptation française: Guy Prévost

FRANÇAIS	ANGLAIS
<p>(1 FOIS AU DÉBUT)</p> <p>G C D Refrain : Je n'te laisserai pas tomber, je suis avec toi G Em D G Je n'te laisserai pas tomber, tu es à moi (BIS)</p> <p>(1 FOIS À LA FIN)</p> <p>G C D G Em D G HO HO HO HO, HO HO HO HO, HO HO HO HO- HO HO HO – HO HO HO (BIS)</p> <p>Em C G 1-D'un amour profond et grand D comme le ciel ou l'océan C Em D Nous sommes aimés infiniment Em C G D Comme un soleil d'été tu veux nous réchauffer C Em D Tu nous dis pour nous rassurer... C Em D tu nous dis pour nous rassurer : Refrain : HO-HO.. 1 FOIS</p> <p>Em C G D 2-Tu as vaincu l'enfer, le tombeau s'est ouvert C Em D L'amour a roulé la pierre Em C G D Tu nous prends par ↑la main, c'est la fête sans fin C Em D Et tu nous chantes ton refrain... C Em D et tu ↑nous chantes ton refrain :</p> <p>Pont : G C D Le coeur ouvert à la prière, G Em D G Touchons le ciel jusqu'à Dieu notre Père G C D Le coeur ouvert à la prière, G Em D G Touchons le ciel jusqu'à Dieu notre Père G C D ↑Le coeur ouvert à la prière, G Em D G Touchons le ciel jusqu'à Dieu notre Père G C D ↑Le coeur ouvert à la prière, G Em D Touchons le ciel jusqu'à ↑Dieu notre Père</p>	<p>Intro : You will never run away You're forever mine You will never run away You're by my side</p> <p>Verse 1 : Love wide as galaxies Love deeper than the sea Countless as all infinity Love like a shooting star Tearing apart the dark Shining for all eternity Shining for all eternity</p> <p>(Chorus) You will never run away You're forever mine You will never run away You're by my side You will never run away You're by my side You will never run away You're by my side</p> <p>Verse 2 : Love stronger than the grave Love rolled the stone away Rising with endless majesty Love takes us by the hand Love is the wildest dance You are the joy and fight in me (x2)</p> <p>(Chorus)</p> <p>Bridge : (x2) Hearts open wide Hands lifted high Over the clouds up into the blue sky</p> <p>(Chorus)</p>

17. DIEU AVEC NOUS – GOD WITH US

Musique: Mercy Me - Adaptation française: Guy Prévost

FRANÇAIS	ANGLAIS
<p>Intro : CAPO 4 G</p> <p> G Em</p> <p>1- Qui sommes-nous pour vivre sans ta présence?</p> <p> C G</p> <p>Que voyons-nous sans ta lumière constante?</p> <p> G Em</p> <p>Nous voilà / libres à la croisée des chemins</p> <p> C G</p> <p>Et nos chaînes peuvent être jetées au loin</p> <p>D C</p> <p>Sans le poids de ce qui nous retient, oui, nous osons chanter ce refrain↑</p> <p>Refrain :</p> <p>G D</p> <p>Nous croyons que tu es là, parmi nous, c'est notre foi!</p> <p> C G</p> <p>Emmanuel, Dieu avec nous↑</p> <p> G D</p> <p>Nos cœurs chantent un nouveau refrain : ton amour et ta joie sans fin</p> <p> C G</p> <p>Emmanuel, ↑Dieu avec nous↓</p> <p> G Em</p> <p>2-Oui, tu sais qu'il est difficile d'aimer</p> <p> C G</p> <p>↑Montre-nous que l'on peut y arriver</p> <p>D C</p> <p>Tu es notre Dieu, le Rocher, Celui qui donne envie de chanter</p> <p>(Refrain)</p> <p>Pont :</p> <p> G D</p> <p>Ce que nous pouvons donner, comparé à ta bonté</p> <p> C G</p> <p>Est si peu, pourtant, tu l'accueilles tendrement↓ (3 Fois)</p> <p>(Refrain Final) (2 Fois)</p>	<p>Verse 1 :</p> <p>Who are we That You would be mindful of us What do You see That's worth looking our way We are free In ways that we never should be Sweet release from the grip of these chains</p> <p>Like hinges straining from the weight, My heart no longer can keep from singing</p> <p>All that is within me cries For You alone be glorified Emmanuel God with us My heart sings a brand new song The debt is paid These chains are gone Emmanuel God with us</p> <p>Lord You know Our hearts don't deserve Your glory Still You show A love we cannot afford</p> <p>Like hinges straining from the weight, My heart no longer can keep from singing</p> <p>(Chorus)</p> <p>Bridge :</p> <p>Such a tiny offering Compared to Calvary But nevertheless We lay it at your feet. (x2)</p> <p>(Chorus)</p>

1. BÉNISSEZ DIEU (PS 134)

Communauté des Béatitudes

REFRAIN**Fa**

Bénissez Dieu,

Sib Fa

vous serviteurs de Dieu,

Sib Fa

Vous tous qui demeurez

Solm Do9/4 Do

dans la Maison de Dieu

Fa

Levez les mains

Sib Fa

vers le Dieu trois fois Saint,

Sib Fa

Proclamez qu'il est grand,

Sib Do Fa

que son nom est puissant

COUPLET 1 :**Rém**

Oui, je le sais,

Sib

notre Seigneur est grand,

Solm**Lam**

tout ce qu'il veut, sa main peut l'accomplir,

La7 Rém**Sib**du fond des mers jusqu'au fond des mers
abîmes,**Solm7****Do4/7-3**

depuis la terre jusqu'au plus haut des cieux!

Reconnaissez que le Seigneur est bon!

Il est fidèle en tout ce qu'il a fait.

Je veux chanter la douceur de son nom.

Béni soit Dieu par toutes les nations!

2. COMME UN SOUFFLE FRAGILE

Pierre Jacob, Gaëtan Courrèges (de) / F. Rauber

Em Am B7 Em

Comme un souffle fragile, ta parole se donne.

C Am B7 Em

Comme un vase d'argile, ton amour nous façonne.

Em Am D G

1 - Ta parole est murmure, comme un secret d'amour

C Am B7 Em

Ta parole est blessure qui nous ouvre le jour.

2 - Ta parole est naissance, comme on sort de prison

Ta parole est semence, qui promet la moisson.

3 - Ta parole est partage, comme on coupe du pain

Ta parole est passage, qui nous dit un chemin.

3. EN TON NOM SEIGNEUR

Corinne Lafitte

C

En ton nom, Seigneur,

Dm

Nous sommes là,

Dm/G G C

Tous réunis devant toi. (bis)

C

Honneur au père,

Dm

Honneur au Fils,

Dm/G

Honneur à l'Esprit

G C

Du Dieu tout-puissant.(bis)

C Dm

Alléluia, alléluia,

Dm G C

Alléluia, alléluia.

4. VENEZ VOIR LE BONHEUR DE NOS VIES - Communauté du Chemin Neuf

REFRAIN

Mi Fa#m7
Venez voir, nous avons trouvé
La(+2)
Celui que nous cherchons,
Si
La lumière de nos cœurs.

Mi Fa#m7
Venez voir, nous avons trouvé
La(2+)
Jésus Maître et Seigneur.

COUPLET 1 :

Mi
Le bonheur de nos vies
La(+2)
S'est fait 'Dieu avec nous'
Do#m7
Il a pris nos chemins
La(+2)
Pour parler à nos cœurs
Fa#m7 Si
Il est venu combler
Fa#m7 Si (soliste)
Les ravins de nos peur. (Oh venez voir!)

COUPLET 2 :

Le bonheur de nos vies
Est un 'Enfant Messie'.
Le Fils du Tout-puissant,
A l'ombre de l'Esprit
Caché aux yeux des grands,
Révélé aux petits. (Oh venez voir!)

COUPLET 3 :

Le bonheur de nos vies
Est un trésor caché,
Un amour si précieux
Que l'on a tant cherché,
La tendresse de Dieu
Qui se laisse trouver. (Oh venez voir!)

COUPLET 4 :

Le bonheur de nos vies
Est un levain enfoui
Qui fait lever nos jours
Et nourrit notre faim.
Dieu livre son amour
Et partage le pain. (Oh venez voir!)

COUPLET 5 :

Le bonheur de nos vies
Est un Dieu crucifié,
Scandale des savants
Refuge des pécheurs,
Force pour les vivants,
Jésus notre Sauveur. (Oh venez voir!)

COUPLET 6 :

Le bonheur de nos vies,
Jésus ressuscité,
Nous mène vers le Père,
Il est le bon berger.
Heureux ceux qui espèrent
En son éternité. (Oh venez voir!)

5. TOUS ENSEMBLE

Robert Lebel

REFRAIN

Tous ensemble, Il me semble,
On pourrait changer le monde,
De jour en jour, De cœur en cœur,
Par des gestes d'amour.
Tous ensemble, Il me semble,
On pourrait changer le monde,
En changeant tout d'abord son cœur.

COUPLET 1 :

Mais pour cela, Ne faut-il pas tant de fois
Apprendre encore à être vrai?
Apprendre à se connaître, Être avant de paraître,
S'aimer soi-même comme on est,
Garder les pieds sur terre Et fuir l'imaginaire
Des 'top modèles' Bien trop parfaits.

COUPLET 2 :

Mais pour cela Ne faut-il pas tant de fois
Apprendre encore à faire tomber
Les murs d'indifférence, Les murs d'intolérance,
Qui nous retiennent prisonniers?
Plus loin que la méfiance, Croire en nos différences,
Et nous pourrions mieux nous aimer!

COUPLET 3 :

Mais pour cela, Ne faut-il pas tant de fois
Apprendre encore à partager
Le temps et la tendresse, Le talent et la richesse.
Ne rien donner ça ne donne rien.
Le cœur est un espace OÙ Dieu lui-même se sent
bien.

6. TROUVER DANS MA VIE TA PRÉSENCE

Jean-Claude Gianadda – communion

D **Em**
Trouver dans ma vie ta Présence
A **D**
Tenir une lampe allumée,
Bm **Em**
Choisir d'habiter la confiance
A **D**
Aimer et se savoir aimé.

D **Em**
1.- Croiser ton regard dans le doute,
A **D**
Brûler à l'écho de Ta voix,
Bm **Em**
Rester pour le pain de la route,
A **D**
Savoir reconnaître Ton pas.

2.- Brûler quand le feu devient cendres,
Partir vers Celui qui attend,
Choisir de donner sans reprendre
Fêter le retour d'un enfant.

3.- Ouvrir quand Tu frappes à ma porte,
Briser les verrous de la peur,
Savoir tout ce que Tu m'apportes
Rester et devenir veilleur.



7. VERS TOI, J'ÉLÈVE MON ÂME

Communauté de l'Emmanuel

Fa Lam Sib
Vers toi, j'élève mon âme,
Solm
je t'ouvre mon coeur,
Do7 - 4 Do7
Seigneur, garde moi!
Fa Lam Sib
Je veux me confier en toi,
Solm Solm7
marcher dans tes voies,
Do7 Fa
Seigneur, sauve moi!

COUPLET 1 :

Fa Lam La7 Sib Do
Seigneur, Dieu de mon salut c'est toi que j'attends le
jour et la nuit!

Fa Lam La7 Sib Do7
Mon Dieu souviens-toi de moi, ta miséricorde est
toute ma joie! **R**

2. Rappelle-toi ton amour, il est de toujours, ô Dieu de
bonté!

Pardonne-moi mon péché, et fais-moi marcher dans
ta vérité. **R**

3. Enseigne moi tes chemins, je suis un pécheur,
montre-moi tes voies!
Apprends-moi comment marcher, comment t'adorer
sur tout tes sentiers.

4. Mon âme attend le Seigneur, je veux habiter la
maison de Dieu.

Je lève les yeux vers toi, tourne-toi vers moi, je
m'abrite en toi. **R**

5. Enlève tous mes péchés, je voudrais garder ta
fidélité.

Seigneur, viens demeure en moi, donne-moi la joie de
chanter pour toi! **R**

8. DEBOUT RESPLENDIS

Communauté de l'Emmanuel – D'après le psaume 148

Em B7
1 - Debout resplendis, car voici ta lumière,
B7 Em
Et sur toi la gloire du Seigneur. (Bis)
E Am
Lève les yeux et regarde au loin,
D B7
Que ton coeur tressaille d'allégresse.
Em B7
Voici tes fils qui reviennent vers toi,
B7 Em
Et tes filles portées sur la hanche.

E Am
Jérusalem, Jérusalem,
G B
Quitte ta robe de tristesse !
E Am
Jérusalem, Jérusalem,
Em B Em
Chante et danse pour ton Dieu !

2 - Toutes les nations marcheront vers ta lumière,
Et les rois à ta clarté naissante. (Bis)
De nombreux troupeaux de chameaux te couvriront,
Les trésors des mers afflueront vers toi.
Ils viendront d'Epha, de Saba, de Qédar,
Faisant monter vers Dieu la louange.

3 - Les fils d'étrangers rebâtiront tes remparts,
Et leurs rois passeront par tes portes. (Bis)
Je ferai de toi un sujet de joie,
On t'appellera « ville du Seigneur » ;
Les jours de ton deuil seront tous accomplis,
Parmi les nations tu me glorifieras.

9. ÉCLATE DE JOIE!

Communauté du Chemin Neuf – (So 3, 14-18)

G C D

Eclate de joie, fille de Sion,

B7 Em Am D

Et tu verras ton roi danser pour toi.

G C D

Eclate de joie, fille de Sion,

B7 Em Am D7 G

Et ton Roi dansera tout autour de toi.

Em B7

1 - Elargis ta tente, à droite et à gauche,

C D7 G

Etends tes cordages, mets-toi plus au large.

Em B7

Fais-moi de la place au fond de ton cœur,

C D7

Et je vais venir, tu n'auras plus peur.

2 – Perdue dans tes doutes, je t'avais laissée,

Mais vois je suis là, pour te consoler.

Jamais plus les fleuves ne t'emporteront,

Jamais mon visage ne sera caché.

3 – Jamais les collines ne s'éloigneront,

Jamais les montagnes ne chancelleront.

Jamais ma tendresse ne te manquera,

Ne t'inquiète pas, je suis avec toi.

10. TOI NOTRE DAME

Claude Rozier, Michel Wackenheim

G D G C G D7 G

Toi, notre Dame, nous te chantons !

D G D Bm C D7 G

Toi, notre mère, nous te prions !

G Am D

1 - Toi qui portes la vie,

Bm Em D

Toi qui portes la joie,

G Am D

Toi que touche l'Esprit,

Bm Em D

Toi que touche la croix.

2 - Toi qui donnes l'espoir,

Toi qui gardes la foi,

Toi qui passes la mort,

Toi debout dans la joie.

3 - Toi le coeur sur la main,

Toi la joie pour les yeux,

Toi le miel et le vin,

Ô sourire de Dieu.

11. HOSANNA -(OUVRONS LES PORTES AU ROI)

Chris Christensen / Thierry Ostrini, Exo

Intro :

A B C#m A B E

Hosanna, hosanna (bis)

E B E B

Ouvrons les portes au Roi au Dieu de gloire

E B

Lançons des cris de joie

E B C#m B

Laissons jaillir un chant de victoire

A B C#m B C#m A B E

Hosanna, hosanna, hosanna

E

1 - (soliste) Marchons ensemble, (tous) marchons ensemble

B

(soliste) L'ennemi tremble, (tous) l'ennemi tremble

C#m B A B

(soliste) Dieu est avec nous, (tous) Dieu est avec nous

F#m E A B C#m B

Chassons les ténés.

2 - Qui pourra taire, (bis)

Notre prière (bis)

Dieu est avec nous (bis)

Levons sa bannière.

3 - Dansons devant Lui, (bis)

Remplis de sa vie (bis)

Dieu est avec nous (bis)

Chantons sa louange.

12. ESPRIT DE SAINTETÉ

Communauté du chemin neuf – Capo 3

Em Am

Esprit de sainteté

D G

Viens combler nos coeurs

Em Am

Tout au fond de nos vies

B7 Em

Révèle ta puissance.

Em Am

Esprit de sainteté

D G

Viens combler nos coeurs

Em Am

Chaque jour fais de nous

B7 Em

Des témoins du Seigneur.

Tu es la lumière

Qui viens nous éclairer

Le libérateur

Qui viens nous délivrer

Le consolateur,

Esprit de vérité,

En toi l'espérance

Et la fidélité.

Alléluia – Alléluia – Amen

Alléluia – Alléluia – Amen (x2)

13. GLOIRE À TOI, ESPRIT DE FEU

Communauté de l'Emmanuel

F Bb F C7
Gloire à Toi, je veux chanter pour Toi,
Dm Bb C
Esprit de feu, Seigneur,
F Bb Dm Am
Louange à Toi, Tu emplis l'univers,
Bb C7 F
Gloire à Toi, Alléluia !

F Bb C
1 - Esprit Saint, envoie du haut du ciel
Dm Bb C4 C
Un rayon de Ta lumière ;
Dm F Bb Am
Viens en moi, Seigneur ô Viens me visiter,
Bb C7 F
Mon cœur est prêt, mon cœur est prêt.

2 - Esprit Saint, Toi le don du Très-Haut,
Souverain consolateur,
Viens guérir, ô Dieu, tout ce qui est blessé,
Mon cœur est prêt, mon cœur est prêt.

3 - Esprit Saint, Viens purifier ma vie,
Lave ce qui est souillé.
Rends droit mon chemin, Garde-moi du péché,
Mon cœur est prêt, mon cœur est prêt.

4 - Esprit Saint, brasier de charité,
Viens changer mon cœur de pierre ;
Brûle-moi d'amour Toi l'Esprit d'unité,
Mon cœur est prêt, mon cœur est prêt.

5 - Esprit Saint, viens me donner la paix,
Prends ma vie, Embrase-moi.
Donne-moi ta joie, sans fin je chanterai,
Mon cœur est prêt, mon cœur est prêt.

14. SOUFFLE

Patti Ridings

Ré La Sol La Mim7
Souffle, souffle de Dieu nous t'accueillons
Sol La Ré La
Viens purifier nos coeurs.
Ré La Sol La Mim7
Souffle, souffle de Dieu nous t'accueillons
Sol La Ré
Viens purifier nos coeurs.

Sol La Fa#m Sim
1. Rends-nous souples devant Toi,
Sol La Fa#m Si
A l'écoute de ta voix
Mim Sol Ré La
Rends-nous sensibles à ton coeur
Mim Sol Ré La
Sois le roi, sois le Seigneur

2 - Quand ton peuple s'humilie,
Renouvelle en lui ta vie.
Chasse l'orgueil et la crainte,
Et rends ton église sainte.

15. JOUR DE JOIE- Auteur : Mady Ramos – Ps 17, 17-18

Dm Gm
Jour de joie, jour de victoire,
C F
Il étend sa main d'en-haut,
Dm Gm
Me retire des grandes eaux
A7 Dm C7
Il me saisit et me délivre.
F C
L'Eternel est mon appui
Dm A7
Devant tous mes ennemis
Bb C F
Dieu se lève avec éclat
Gm A7 Dm
Et il marche devant moi.

16. LA PREMIÈRE EN CHEMIN, MARIE

Soeur M.-C. Guédon G. Lefebvre

C **Em**

1 - La première en chemin, Marie tu nous entraînes

Dm **G** **C**

A risquer notre "oui" aux imprévus de Dieu.

C **Em**

Et voici qu'est semé en l'argile incertaine

Dm **G** **C**

De notre humanité, Jésus Christ, Fils de Dieu.

Am **Em** **F** **C**

Marche avec nous, Marie, sur nos chemins defoi,

Dm **Am** **E** **Am**

Ils sont chemins vers Dieu, ils sont chemins vers Dieu.

2 - La première en chemin, joyeuse, tu t'élances, Prophète de celui qui a pris corps en toi.

La Parole a surgi, tu es sa résonance

Et tu franchis des monts pour en porter la voix.

3 - La première en chemin, tu provoques le signe Et l'heure pour Jésus de se manifester.

"Tout ce qu'Il vous dira, faites-le !" et nos vignes Sans saveur et sans fruit, en sont renouvelées.

4 - La première en chemin pour suivre au Golgotha

Le fruit de ton amour que tous ont condamné,

Tu te tiens là, debout, au plus près de la croix,

Pour recueillir la vie de son coeur transpercé.

5 - La première en chemin, brille ton espérance

Dans ton coeur déchiré et la nuit du tombeau.

Heureuse toi qui crois d'une absolue confiance;

Sans voir et sans toucher, tu sais le jour nouveau

17. MEDLEY – IL N'Y A PERSONNE COMME LUI

/ ENSEMBLE LOUONS LE SEIGNEUR /

MOI, J'AI CHOISI JÉSUS CHRIST

Louanges africaines – African praises

IL N'Y A PERSONNE COMME LUI

Il n'y a personne qui soit comme Jésus (x3)

Il n'y a vraiment personne comme lui

(J'ai longtemps marché)

J'ai marché marché, personne personne

J'ai tourné en rond personne personne

J'ai fouillé fouillé,

Il n'y a vraiment personne comme lui

ENSEMBLE LOUONS LE SEIGNEUR

Ensemble louons le Seigneur **Il est vivant (x4)**

(héyé héyé é)

Héhéééé hannnn, louons le seigneur il est vivant (x2)

Vivant, vivant : **Jésus Christ est vivant (x2)**

Élevé, élevé : **Jésus est élevé**

Exalté, exalté : **Jésus est exalté**

Glorifié glorifié : **Jésus est glorifié**

(héyé héyé é)

Héhéééé hannnn, louons le seigneur il est vivant (x2)

MOI J'AI CHOISI JESUS CHRIST

Moi j'ai choisi Jésus Christ dans ma vie (x2)

Moi j'ai choisi Jésus Christ comme sauveur(x2)

(Je ne veux plus reculer) **Reculer**

(Jamais reculer) **reculer (x3)**

(Je veux toujours avancer) **Avancer (x2)**

1. ABOVE ALL

Lenny Leblanc

G C D G
Above all powers, Above all Kings
C D G
Above all nature, and all created things
Em D C G
Above all wisdom, and all the ways of man
C D
You were here before the world began
D C D G
Above all kingdoms, Above all thrones
C D G
Above all wonders this world has ever known
Em D C G
Above all wealth and treasures of the earth
C Em
There's no way to measure what you're worth
G C D G
Crucified, laid behind a stone
G C D G
You lived to die, rejected and alone
Em D C G
Like a rose, trampled on the ground
G C Em C D
You took the fall, and thought of me
D G
Above all (2x)
Em D C G
Like a rose, trampled on the ground
G C Em C D
You took the fall, and thought of me
D G
Above all

2. VICTORY CHANT

Bob Fitts

Ab Db/Ab Ab
Hail Jesus, You're my King (echo)
Db/Ab Ab Eb/Ab
Your life frees me to sing (echo)
Ab Db/Ab Ab
I will praise You all my days (echo)
Db/Ab Ab Eb/Ab
You're perfect in all Your ways (echo)

Ab Db/Ab Ab
Hail Jesus You're my Lord (echo)
Db/Ab Ab Eb/Ab
I will obey Your word (echo)
Ab Db/Ab Ab
I want to see Your kingdom come (echo)
Bbm/Ab Ab Bbm/Ab
Not my will but Yours be done (echo)
Bb Eb/Bb Bb
Glory, glory to the Lamb (echo)
Eb/Bb Bb F/Bb
You take me into the land (echo)
Bb Eb/Bb Bb
And we will conquer in Your name (echo)
Cm/Bb Bb Cm/Bb Eb/Bb Bb
And proclaim that Jesus reigns (echo)

Bb Cm/Bb Bb Cm/Bb Bb
Hail, hail Lion of Judah (echo)
Cm/Bb Bb Cm/Bb Eb/Bb Bb
How powerful You are (echo)
Cm/Bb Bb Cm/Bb Bb
Hail, hail Lion of Judah (echo)
Bb Cm/Bb Bb Cm/Bb Eb/Bb Bb
How wonderful you are (echo)

3. BE STILL FOR THE PRESENCE OF THE LORD

David J. Evans

C Em7 Am Dm7

Gsus4 G

Be still for the presence of the Lord, the Holy One is here.

C Em7 Am Dm7 Gsus4

Come bow before Him now with reverence and fear.

F G/F C/E F G/F C/E

In Him no sin is found, we stand on Holy ground.

F G Em7 Am Dm7 Gsus4 G

C
Be still for the presence of the Lord, the Holy One is here.

C Em7 Am Dm7 Gsus4 G

Be still for the glory of the Lord is shining all around.

C Em7 Am Dm7 Gsus4

He burns with Holy fire, with splendour He is crowned.

F G/F C/E F G/F C/E

How awesome is the sight, our radiant King of light.

F G Em7 Am Dm7 Gsus4 G C

Be still for the glory of the Lord, is shining all around.

C Em7 Am Dm7 Gsus4 G

Be still for the power of the Lord, is moving in this place.

C Em7 Am Dm7 Gsus4

He comes to cleanse and heal, to minister His grace.

F G/F C/E F G/F C/E

No work too hard for Him, in faith receive from Him

F G Em7 Am Dm7 Gsus4 G

C
Be still for the power of the Lord, is moving in this place.

4. YOUR LOVE IS AMAZING

Brenton Brown, Brian Doerksen

G C2

Your love is amazing, steady and unchanging

Dsus C2

Your love is a mountain, firm beneath my feet

G C2

Your love is a mystery, how you gently lift me

Dsus C2

When I am surrounded, your love carries me

REFRAIN

G Dsus

Hallelujah, hallelujah

Em7 C2

Hallelujah, your love makes me sing

G Dsus

Hallelujah, hallelujah

Em7 C2 (G)

Hallelujah, your love makes me sing

G C2

Your love is surprising, I can feel it rising

Dsus C2

All the joy that's growing deep inside of me

G C2

Every time I see you, all your goodness shines through

Dsus C2

And I can feel this God-song, rising up in me

5. COME AND FOLLOW ME Tom Franzak

G D/F# Em Bm C/D
Come, be my light, be my voice to the nations.
D G D/F# Em F C/D
Be my hands, be my heart for the world,
D G D/F# Em Bm C/D
Would you go where I go? Where I lead, will you follow?
D G D/F# Em F C/D D/C
Would you leave ev'rything for my sake?
G/B Bm7 C G/B Bm7 C
By the power of the Spirit, ev'ryone with ears to hear it
Am Am7/D
Will embrace the call to love within their heart.

REFRAIN

D G/B Bm7 C Am D D/F#
If anyone would come and follow me,
G Bm7 Em
My disciple you would be.
Em/D G/B Am
Leave the past behind, seek and you will find
Dsus4 D
All you're called to be.
G/B Bm7 C Am D D/F#
If anyone would come and follow me,
G Bm7 Em
Know the truth will make you free.
Em/D C G/B Am
Give and you receive. Trust me and believe.
Am7/D G Am7/G
Come and follow me.

Go, take your gift to the poor and the lonely.
As you love, so will I live in you.
Will you feed, feed my lambs?
Share your hope with the hopeless?
Bring new sight to the blind in my name?

With a towel and a basin.
T'ward the kingdom we will hasten,
Through the narrow gate that leads to Calvary. (2X)

6. I COULD SING OF YOUR LOVE FOREVER CAPO 2

A
Over the mountains and the sea
A2/F# E
Your river runs with love for me
D
And I will open up my heart

And let the healer set me free
A
I'm happy to be in the truth
A2/F#
And I will daily lift my hands
E
For I will always sing
D
Of when your love came down

Chorus

A A2/F#
I could sing of your love forever
E D
I could sing of your love forever
(2X)

7. WONDERFUL GOD

A wonderful God, you are to me (x4)

Every thing I am, belongs to you
A wonderful God, you are to me
Every thing I am I release to you
A wonderful God, you are to me

Exceptionnal God, you are to me (x4)
Every thing I am, belongs to you
Exceptionnal God, you are to me
Every thing I am I release to you
Exceptionnal God, you are to me

A comforting God you are to me (x4)
Every thing I am, belongs to you
A comforting God you are to me
Every thing I am I release to you
A comforting God you are to me

8. WHO AM I - Casting Crowns

F
Who am I?
C Dm
That the Lord of all the earth,
C Bb
Would care to know my name,
Bb
Would care to feel my hurt.
F
Who am I?
C Dm
That the bright and morning stars,
C Bb
Would choose to light the way,
Bb
For my ever wandering heart.

Bridge:
Bb C
Not because of who I am,
Dm C
But because of what you've done.
Dm C
Not because of what I've done,
Bb C
But because of who you are.

REFRAIN

F C Dm
I am a flower quickly fading,
C Bb
Here today and gone tomorrow,
C Bb
A wave tossed in the ocean,
C F
A vapor in the wind.
C Dm
Still you hear me when I'm calling,
C Bb
Lord, you catch me when I'm
falling,
C Bb
And you've told me who I am.
F
I am yours.
F
I am yours.

Who am I?
That the eyes that see my sin
Would look on me with love
And watch me rise again.
Who am I?
That the voice that calmed the sea,
Would call out through the rain,
And calm the storm in me.
Bridge & Refrain 2x

I am yours.
Whom shall I fear?
Whom shall I fear?
'Cause I am yours.
I am yours.

9. HERE I AM LORD – James Kilbane

G Em Am D

I, the Lord of sea and sky,

G Em Am D

I have heard my people cry.

G Em C Am

All who dwell in dark and sin,

D

My hand will save.

G Em Am D

I who made the stars of night,

G Em Am D

I will make their darkness bright.

G Em C Am

Who will bear My light to them?

D

Whom shall I send?

G Em Am D7 G Em Am

Here I am, Lord. Is it I, Lord?

D7 G Em C Am D

I have heard you calling in the night.

G Em Am D7 G Em Am

I will go, Lord, if you lead me.

D7 G Em Am D7 G Em Am D7

I will hold your people in my heart.

I, the Lord of snow and rain,

I have borne my people's pain.

I have wept for love of them, They turn away.

I will break their hearts of stone,

Give them hearts for love alone.

I will speak My word to them

Whom shall I send?

Chorus

I, the Lord of wind and flame

I will tend the poor and lame.

I will set a feast for them,

My hand will save

Finest bread I will provide,

Till their hearts be satisfied.

I will give My life to them, Whom shall I send?

10. OUR FATHER - Don Moen

Hear our prayer

We are Your children

And we've gathered here today, bless me

We're gathered here to pray

Hear our cry

Lord, we need Your mercy

And we need Your grace today, yes, we do

Hear us as we pray

Our Father, who art in Heaven

Hallowed be thy name

Our Father, hear us from Heaven

Forgive our sins we pray

Hear our song

As it rises to Heaven

May Your glory fill the earth

As the waters cover the seas

See our hearts

And remove anything

That is standing in the way

Of coming to You today

And though we are few

We're surrounded by many

Who have crossed that river before

And this is the song we'll be singing forever

Holy is the Lord (8X)

Hear our prayer

We are Your children

And we've gathered here today

We're gathered here to pray

Hear our cry

Oh Lord, we need Your mercy

And we need Your grace today, yes, we do

Hear us as we pray

Our Father, who art in Heaven

Hallowed be thy name

Our Father, hear us from Heaven

Forgive our sins we pray (3X)

Oh yeah

11. TESTIFY TO LOVE

Wyonna Judd

F C
All the colors of the rainbow
Dm Bb
All the voices of the wind
F C
Every dream that reaches out
Dm Bb
That reaches out to find where love begins
C
Every word of every story
Dm Bb
Every star in every sky
Gm F/A Bb C F
Every corner of creation lives to testify

Chorus:
(F) C
For as long as I shall live
Dm
I will testify to love
Bb
I'll be a witness in the silences,
F
when words are not enough
C Dm
With every breath I take I will bring thanks to God
above
Bb
For as long as I shall live
F
I will testify to love
F C
From the mountains to the valleys
Dm Bb
From the rivers to the sea
F C
Every hand that reaches out

Dm Bb
Every hand that reaches out to offer peace
C
Every simple act of mercy
Dm Bb
Every step to Kingdom come
Gm F/A Bb C F
All the hope in every heart will speak what love has
done
(F) C
For as long as I shall live
Dm
I will testify to love
Bb
I'll be a witness in the silences,
F
when words are not enough
C Dm
With every breath I take I will bring thanks to God
above
Bb
For as long as I shall live
G
I will testify to love
(G) D
For as long as I shall live
Em7
I will testify to love
C
I'll be a witness in the silences,
G
when words are not enough
D Em7
With every breath I take I will bring thanks to God
above
C
For as long as I shall live
(I will testify to love) *(repeat till the end)*

CHANTS TAIZÉ – PRIÈRE

1. JE SUIS NÉ POUR TE LOUER – I WAS MADE TO PRAISE YOU

Chris Christensen / Thierry Ostrini,

F Gm
Je suis né pour te louer,
C C/E Bb F C/E Dm
Je suis né pour glorifier ton nom
Gm
En toutes circonstances,
Bb C7 Bb C7 Bb C7
Apprendre à te dire merci.
F Gm
Je suis né pour t'aimer,
C C/E Bb F C/E Dm
Je suis né pour t'adorer, mon Dieu,

Gm
Obéir à ta voix,
Bb C7 F
Je suis fait pour toi.

I was made to praise you;
I was made to glorify your name,
In every circumstance
To find a chance to thank you.
I was made to love you,
I was made to worship you, my king
And to obey you , Lord, I was made for you.

2. LAUDATE OMNES GENTES

(Capo 1)

D G D A Bm F# Bm A D G A
Laudate omnes gentes Laudate Dominum!
D G D A Bm G A4-3 D
Laudate omnes gentes Laudate Dominum! (2X)

(Sing praises, all you peoples, sing praises to the Lord.)
(Louez le Seigneur, tout les peuples.)

3. BLESS THE LORD

Dm G Dm Bb(B) C F A
Bless the Lord, my soul, and bless His holy name.
Dm G Dm Bb(B) C Dm
Bless the Lord, my soul, who leads me into life.

4. JÉSUS LE CHRIST

Bm(Hm) Em A D
Jésus le Christ, lumière intérieure,
Bb(Hm) A D G6 F#
Ne laisse pas mes ténèbres me parler.
Bm(Hm) Em A D
Jésus le Christ, lumière intérieure,
G G6 Bm(Hm)F# Bm(Hm)
Donne-moi d'accueillir ton amour. (bis)

Jesus, your light is shining within us.
Let not my doubts and my darkness speak to me.
Jesus your light is shining within us.
Let my heart always welcome your love. (bis)

5 KRISTUS DIN ANDE

Dm C F/A F Bb Gm F Gm Dm C
Gm
Jesus, your spirit in us is a wellspring of life everlasting.

6. LA VIE DANS LE NOM DE JÉSUS

Je sais qu'il y a la vie dans le nom de Jésus
Qui s'est donné à la croix pour moi (x2)
(La vie la vie) **La vie dans le nom de Jésus (x2)**
Je sais qu'il y a la Joie dans le nom de Jésus
Qui s'est donné à la croix pour moi (x2)
(La joie la joie) **La joie dans le nom de Jésus (x2)**

7. NADA TE TURBE

Am Dm7 G CM7
Nada te turbe, nada te espante,
F Dm6 E4-3 Am
quien a Dios tiene nada le falta.
Am Dm7 G CM7
Nada te turbe, nada te espante,
F Dm6 E Am
solo Dios basta.

(Rien ne te trouble, rien ne t'effraie, qui a Dieu ne manque de rien. Dieu seul suffit.)

(Nothing can trouble, nothing can frighten those who seek God. You shall never go wanting. God alone fills us.)

9. MON ÂME SE REPOSE

B(H)Em C G D Em Am B(H)
Mon âme se repose en paix sur Dieu seul,
Em G/B C D G
de lui vient mon salut.
Em C G D Em Am B(H)
Oui, sur Dieu seul mon âme se repose,
Em Am B(H)Em
se repose en paix.

(In God alone my soul can find rest and peace.)

11. TU SEI SORGENTE VIVA

Eb Cm Fm/Ab Eb Cm Ab Bbm/Db Fm/C Bbm
Eb/Bb Fm
Tu sei sorgente viva, tu sei fuo-co, sei cari-tà.
Cm/Eb Db Ab/Eb Bbm/F Eb Fm Db Ab/Eb Eb
Vieni Spirito San -to, vieni Spirito San -to.

8. Ô MA JOIE ET MON ESPÉRANCE – IN THE LORD

Dm C F Bb(B)C
Ô ma joie et mon espérance,
Dm C F F/A C
le Seigneur est mon chant;
Bb(B) A Dm
C'est de lui que vient le pardon.
C F Bb6(B6) C
En lui j'espère, je ne crains rien.
Am Dm Bb(B)C F
En lui j'espère, je ne crains rien.

In the Lord I'll be ever thankful,
In the lord I will rejoice!
Look to God, do not be afraid.
Lift up your voices, the Lord is near (2X)

10. UBI CARITAS

F C Dm Bb(B)D G F C Dm G C F
Ubi caritas et a-mor, ubi caritas Deus ibi est.

(Where charity and love are found, God is there.)

9. FIEZ-VOUS EN LUI

Em D G Em Am D
Fiez-vous en Lui, ne craignez pas.
G G/B C Bm/D Em
La paix de Dieu gardera vos cœurs.
Em/D Am6/C Am D G Am Em Am/C D

Fiez-vous en Lui. Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia!

12. THE KINGDOM OF GOD

Em Em C Em/B Am G/B D G D C/E
Am/C D
The Kingdom of God is justice and peace, and joy in the Holy Spirit.
G C Em/B Am G/B D Bm Em Am/C D G
Come, Lord, and o-pen in us the gates of your Kingdom.

13. TU AS LES PAROLES DE LA VIE – EDEN

Jésus, tu as les paroles de la vie x 3
Oh mon Roi, tu as les paroles de la vie
C'est toi que je veux louer
À qui irions-nous?
C'est toi que je veux chanter
Mon Roi, à qui irions-nous?
C'est toi que je veux louer
Seigneur, à qui irions-nous? (Chante Jésus)
Jésus, tu as les paroles de la vie
La vie, à qui irions-nous?(Jésus)
Jésus, tu as les paroles de la vie
La vie, à qui irions-nous?
Oh, c'est toi que je veux louer
Oh, c'est toi que je veux chanter
Oh, c'est toi que je veux louer
Oh mon rédempteur, c'est toi que je veux chanter
Tu as les paroles qui transforment les cœurs
(À qui irions-nous?)
Tu as les paroles qui libèrent
(À qui irions-nous?)(Jésus)
Jésus, tu as les paroles de la vie
La vie, à qui irions-nous? (Jésus)
Jésus, tu as les paroles de la vie
La vie, à qui irions-nous?

A qui irions-nous Seigneur?
(À qui irions-nous?)
À qui irions-nous mon Roi?
(À qui irions-nous?)
A qui irions nous tu as les paroles de la vie?
(À qui irions-nous?)
Tu as les paroles de la vie
(À qui irions-nous?)
Tu as les paroles de la vie
(À qui irions-nous?)
Jésus-Christ mon berger
(À qui irions-nous?)
C'est toi qui fermes et personne ne peut ouvrir
(À qui irions-nous?)
Toi qui ouvres et personne ne peut fermer
(À qui irions-nous?)
Ta Parole est une puissance qui appelle à
l'existence
(À qui irions-nous?)
Ce qui n'existe pas
(À qui irions-nous?)
Tu es mon rédempteur
(À qui irions-nous?)
Tu es mon protecteur
(À qui irions-nous?)
Tu es mon consolateur
(À qui irions-nous?)
Tu es mon bouclier
(À qui irions-nous?)
Toi qui as les paroles de la vie
(À qui irions-nous?)
Tu as les paroles de la vie
(À qui irions-nous?)
Jésus
(À qui irions-nous?)

Mon Roi

**Mieux avec
des amis**



 jmjwydmtl.org

LATIN	FRANÇAIS	ENGLISH	ESPAÑOL
<p><u>Symbolum Apostolorum</u> Credo in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem caeli et terrae. Et in Iesum Christum, Filius eius unicum, Dominum nostrum, qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine, passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus, et sepultus, descendit ad infernus, tertia die resurrexit a mortuis, ascendit ad caelos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis, inde venturus est iudicare vivos et mortuos.</p> <p>Credo in Spiritum Sanctum, sanctam Ecclesiam catholicam, sanctorum communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam aeternam. Amen.</p>	<p><u>Le Credo</u> Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, Créateur du ciel et de la terre; et en Jésus-Christ, son Fils unique, Notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort, a été enseveli, est descendu aux enfers, est ressuscité des morts le troisième jour; est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant; d'où il viendra juger les vivants et les morts.</p> <p>Je crois au Saint Esprit, à la sainte Église catholique, à la communion des Saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen.</p>	<p><u>Apostle's Creed</u> I believe in God, the Father Almighty, Creator of Heaven and earth; and in Jesus Christ, His only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended into hell; on the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there he will come to judge the living and the dead.</p> <p>I believe in the Holy Spirit, the holy Catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body and life everlasting. Amen.</p>	<p><u>Oração do Credo</u> Creo en Dios, Padre todopoderoso, creador del Cielo y de la Tierra. Creo en Jesucristo su único Hijo, Nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo; nació de Santa María Virgen; padeció bajo el poder de Poncio Pilato; fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos y está a la diestra de Dios Padre; desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el Espíritu Santo, en la Santa Iglesia Católica, la comunión de los Santos en el perdón de los pecados la resurrección de los muertos y la vida eterna. Amén.</p>

Délégation Mission Jeunesse Montréal



HOLY NAME OF JESUS
JEAN-PAUL II D'AHUNTSIC
JEUNESSE EN ACTION MONTRÉAL-NORD
JEUNESSE EX-CATHEDRA
MISSION NOTRE-DAME D'AFRIQUE
PANAMA TEAM!
SAINT-KEVIN'S PARISH
SAINT-ROCH
ARCHIDIOCÈSE DE RIMOUSKI
DIOCÈSE DE NICOLET (VICTORIAVILLE)
DIOCÈSE DE SAINT-HYACINTHE
PANAMANIC (DIOCÈSE DE BAIE-COMEAU)
PANA-MARÍA (ARCHIDIOCÈSE DE SHERBROOKE)
QUO-VADIS (DIOCÈSE DE SAINT-JÉRÔME)
RELÈVE DE L'ARCHIDIOCÈSE DE GATINEAU
TECHNICOLOR BEAT (ARCHIDIOCÈSE DE QUÉBEC)
UKRAINIAN CATHOLIC YOUTH (UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY OF SASKATOON)
OUR LADY OF PERPETUAL HELP (DIOCÈSE DE VALLEYFIELD)

